

Electric Hot-Air Fryer

ACTIVER
DEFINITION OF QUALITY

14018801

1400 W



Multi-Roto



EN User manual / **CZ** Návod k obsluze / **SK** Návod k obsluhu

PL Instrukcja obsługi / **HU** Használati útmutató

DE Bedienungs- und Wartungsanleitung / **RU** Руководство пользователя

HR Korisnički priručnik / **SR** uputstvo za korišćenje / **RO** manual de utilizare

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: 14018801
 Voltage: 220-240V 50/60Hz
 Input: 1200-1400 W
 Volume (space for cooking) 10 L
 Temperature range 30-250 °C



SAFETY INSTRUCTIONS:

- Read this operation manual carefully before use. The following safety instructions should be followed when using electrical equipment:
- Before using the appliance for the first time, make sure that the voltage of your electrical outlet matches the specified voltage on the product label.
 - To prevent the risk of electric shock, do not immerse the power cord or the appliance in water or other liquids.
 - Keep children and pets away from the appliance during operation.
 - After use, switch off the appliance and unplug the mains plug.
 - The unit should be operated separately from other units on a separate circuit. If the circuit is overloaded with other appliances, this appliance may not work properly.
 - Be extremely careful when moving a container containing hot food.
 - Do not let the power cord hang over the edge of a desk or kitchen counter, and do not allow the power cord to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
 - Always place the appliance securely in the centre of a desk or kitchen counter.
 - Do not touch the hot surfaces of the appliance. Use the handle to move or lift.
 - The device must not be used by children.
 - Use of accessories not specifically recommended by the manufacturer may cause injury.

- Do not use or place the appliance on heat-sensitive surfaces, on wooden surfaces, or on tablecloths. Make sure to place a heat-resistant thermal protection plate underneath the appliance on these surfaces.
- Never use the appliance if the power cord is damaged, if the machine is not working properly, or is otherwise damaged.
- Before cleaning or when not in use, turn off the appliance and unplug the power plug. Allow the appliance to cool before removing or adding any parts.
- Do not place it in the immediate vicinity of hot gases or electric ovens or in a heated oven.
- If the plug does not fit properly, always contact a qualified electrician to minimize the risk of electric shock injury. Never attempt to repair the mains plug.
- Do not clean the device with metal cleaning pads. Small metal parts could break off and short-circuit the electrical components of the appliance, which may cause electric shock or damage the appliance.
- To minimize the risk of electric shock, prepare food only in the supplied non-sticky container.
- The device is intended for indoor use only.
- Use the appliance only for its intended purpose.
- Keep the manual for future reference.

APPLIANCE OVERVIEW:

- 1 Control panel
- 2 Lid handle
- 3 Appliance body
- 4 Hot air release
- 5 Lid release
- 6 Transparent lid



ACCESSORIES:

Kitchen tongs High / low grill Baking basket Skewers holder Poultry spit Frying pan Steak holder



CONTROL PANEL AND BUTTONS:

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1 LED screen | 6 ON/OFF button (Enable/Disable) |
| 2 Rotation button | 7 Temperature (+) |
| 3 Time Setting Button (+) | 8 Memory button |
| 4 Fan button | 9 Temperature (-) |
| 5 Time setting button (-) | 10 Menu Button |

**FIRST TIME USE**

1. Pull the lid up using the lid handle
2. Add the container, accessories (if necessary) and the food you want to prepare.
 - When using the grill or steamer, pour a small amount of water into the container.
 - If rotation is available for the selected mode, make sure the skewer / spit is inserted correctly.
 - Do not place food near the heater, otherwise it may become charred.
3. Unlock the cover release and close the cover. - DO NOT USE FORCE AS IT MAY DAMAGE THE APPLIANCE
4. Plug the appliance into an electrical outlet, the appliance will turn itself into a standby mode. Press the Start / Stop button once to turn on the unit.
5. Press the MENU button repeatedly to select the desired mode. The corresponding time and temperature are displayed on the LED screen.
6. Time and temperature can be adjusted. When the time and temperature are set, the unit can be used without selecting a mode.

7. Press the Start / Stop button to start the device.
8. The heating element may switch off after reaching a certain temperature. When the temperature decreases, the heating element switches on automatically again. This process will be repeated until the set time has elapsed.
9. To add more meals while cooking, unlock the lid release and pull the lid up using the lid handle. The appliance will then immediately stop heating (but rotation will continue). After adding the additional food, close the lid and cooking will continue automatically.
10. The appliance will make a sound after the set cooking time has elapsed. Turn off the appliance, unplug the power plug from the wall outlet, and remove the food. To avoid burns, be careful when handling hot accessories. Place the lid and hot container on a container rack to prevent damage to the table or counter.

RECOMMENDED SETTINGS FOR DIFFERENT MODES:

Make sure the total weight of the food used does not exceed 5 kg. All modes are factory-set to use rotation. Press the rotation button once to deactivate rotation.

Mode	°C	Minutes	Fan level	Accessories
Turbo	250	5	3	All accessories
Chips	250	25	3	Baking basket / Skewer holder
Chicken	240	30	2	Poultry spit
Defrosting	60	20	3	All accessories
Steak	230	12	3	Steak holder
Cake/pie	180	25	3	Pan
Pizza	210	12	3	Pan
Cake	180	45	1	Pan
Leaven	30	50	1	Pan
Bread	190	23	2	Pan
Cookies	190	10	3	Pan
Potatoes	160	45	3	Pan
Beans	230	10	3	Baking basket
Fish	230	15	3	Steak holder
Pudding	180	25	1	Grill
Puff pastry	210	25	2	Grill
Chicken wings	240	15	3	Baking basket / Skewers holder
Skewers	230	15	2	Skewers holder
Popcorn	250	8	3	Baking basket
Dried fruits	100	60	3	Pan

USE OF ACCESSORIES

Grill | Frying pan

- 1 Place the grill in the container.
Place the food directly on the grill or put the pan on the grill, place the food in it, select the function and start the appliance.

- 2 Select the desired function. Press Start / Stop Button

Note: Use kitchen tongs to remove accessories and food. To ensure perfect heating, do not place food directly in the container.



Steak holder

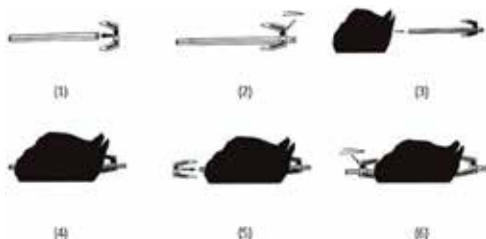
- 1 Remove the lid.
- 2 Place the food in the steak holder and close the lid.
- 3 Insert the rod into the steak holder.
- 4 Select the desired function and press the Start / Stop button.



Poultry spit

- 1 Place the tip on the spit. Fix with screw.
- 2 Pull the chicken from the other side.
Then place the other tip on the spit to secure the chicken.
- 3 Insert the spit into the opening in the container.
- 4 Select the „roast“ function and press the Start / Stop button.

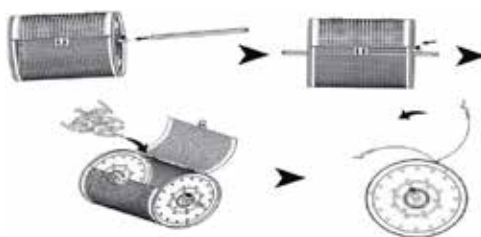
Note: Use kitchen tongs to remove accessories and food.



Baking basket

- 1 Place the rod in the baking basket. Fix it securely with the screw.
- 2 Open the baking basket cover.
- 3 Place the food in the baking basket and close the cover
- 4 Insert the rod into the hole in the container.
- 5 Select the „DEEP FRY“ function and press the Start / Stop button.

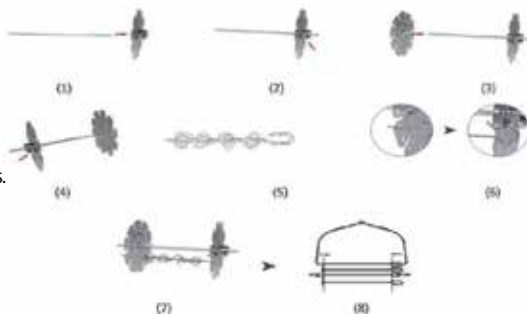
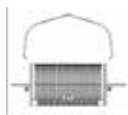
Note: Use kitchen tongs to remove accessories and food.



Skewers holder

- 1 Slide the attachments on both sides of the rod and secure them with the screws.
- 2 Put the food on the skewers and insert the ends of both sides of the skewers holder into the holes in the attachments.
- 3 Fix the skewers holder in the container.
- 4 Select the desired function and press the Start / Stop button.

Note: Use kitchen tongs to remove accessories and food.



CLEANING AND CARE

Note: To prevent burns, let the appliance cool before each cleaning.

- Disconnect the mains plug from the wall outlet before cleaning.
- The cover of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.
- Accessories can be cleaned with water and mild detergent.
- Make sure all accessories are dry before reuse.

NOTICE:

The product is subject to regular revisions according to the Czech State Norm 33 1610 during operation.

After the product has reached the end of its useful life, it must be disposed of in accordance with applicable waste laws. The product has been issued a Declaration of Conformity according to Act No. 22/97 Coll. as amended.

Neither the manufacturer nor the supplier shall be liable for damage caused by improper or incorrect assembly or failure to observe the instructions given in this Instruction Manual.

Note: Technical specifications are subject to change without notice. The illustrations in the manual are illustrative only. Printing errors reserved.

WASTE DISPOSAL:

Household electrical equipment: If you do not wish to use your electrical appliance anymore, please return it to a public collection point or a recollection point. Under no circumstances should you dispose of electrical appliances in unsorted waste containers (see the crossed-out wheeled bin symbol). Improper disposal of this waste may result in fines!

Further disposal instruction: Hand the appliance over in a condition allowing it to be recycled at a later time or disposed of. Remove batteries beforehand and avoid damaging containers with liquids.

Electrical appliances may contain harmful substances. Incorrect handling or damage to the device may result in damage to health or environmental contamination when recycled later.

Packaging material: take the used packaging for further processing and recycling in the form of separate waste.



WARRANTY:

Apply warranty repairs with your dealer.

The warranty can only be applied to manufacturing defects. No modifications or alterations may be made to the product.

The warranty does not apply to defects caused by improper use contrary to the instructions and defects caused by force majeure (e.g. natural disasters. . .).

Products are only accepted for repair in a clean and complete condition.

The standard warranty is provided for 24 months from the date of purchase by the consumer. The warranty is provided on the basis of proof of purchase of the product with the type designation of the product, the date of sale and the shop stamp.

TECHNICKÁ DATA:

Číslo položky: 14018801
 Napájení: 220-240V 50/60Hz
 Výkon: 1200-1400 W
 Kapacita (prostor na vaření) 10 L
 Nastavitelná teplota 30-250 °C

**BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE:**

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k obsluze.
- Při používání elektrického zařízení byste měli dodržovat následující bezpečnostní pokyny:
- Před prvním použitím zkontrolujte, zda napětí Vaší elektrické zásuvky odpovídá specifikovanému napětí na štítku produktu.
 - Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel nebo samotné zařízení do vody nebo jiných kapalin.
 - Během provozu držte děti a domácí zvířata mimo zařízení.
 - Po použití vypněte spotřebič a odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Jednotka by měla být ovládána odděleně od jiných jednotek na samo-
statném okruhu. Pokud je obvod přetížen jinými zařízeními, toto zařízení nemusí fungovat správně.
 - Při přemísťování nádoby obsahující horké jídlo buďte mimořádně opatrní.
 - Nedovolte, aby napájecí kabel visel na okraji stolu nebo pracovního pul-
tu, a dávejte pozor, aby se přírodní kabel nedostal do styku s horkými
povrchy zařízení.
 - Zařízení vždy umístěte bezpečně do středu stolu nebo pracovního pultu.
 - Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Použijte rukojeť na pohyb nebo
zvednutí.
 - Zařízení nesmí používat děti.
 - Použití příslušenství, které výrobce výslovně nedoporučuje, může způso-
bit zranění.
 - Nepoužívejte a neumísťujte přístroj na povrchy citlivé na teplo, na dřevěné

- povrchy nebo na ubrusy. Nezapomeňte umístit na tyto povrchy
tepelně odolnou desku s tepelnou ochranou pod přístrojem.
- Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozen, když zaří-
zení nefunguje správně nebo je jinak poškozené.
- Před čištěním nebo když nepoužíváte zařízení vypněte ho a odpojte sí-
ťovou zástrčku ze zásuvky. Před odstraněním nebo přidáním jakýchkoliv
částí nechte zařízení vychladnout.
- Nevystavujte do bezprostřední blízkosti horkých plynů nebo elektrických
trub nebo do vyhřívané trouby.
- Pokud zástrčka nezapadá správně, vždy kontaktujte kvalifikovaného
elektrikáře, abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.
Nikdy se nepokoušejte manipulovat se síťovou zástrčkou.
- Nečistěte zařízení kovovými čistícími podložkami. Malé kovové části by
se mohly odtrhnout a zkratovat elektrické komponenty zařízení, což
může způsobit úraz elektrickým proudem nebo poškození zařízení.
- Abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem, připravujte po-
traviny jen v dodané, nelepivé nádobě.
- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Přístroj používejte pouze na určené účely.
- Ponechte si návod k použití pro budoucnost

PŘEHLED ZAŘÍZENÍ:

- 1 Ovládací panel
- 2 Rukojeť víka
- 3 Tělo přístroje
- 4 Odvzdušnění horkého vzduchu
- 5 Uvolnění víka
- 6 Průhledné víko

**PŘÍSLUŠENSTVÍ:**

Kuchyňské kleště Vysoký / nízký rošt Košík pečící Držák na špízy Jehla na drůbež Pánev na smažení Držák na steak



OVLÁDÁČÍ PANEĽ A TLAČÍTKA:

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 LED obrazovka | 6 Tlačítko ON / OFF (Zapnout / Vypnout) |
| 2 Tlačítko otáčení | 7 Teplota (+) |
| 3 Tlačítko nastavení času (+) | 8 Tlačítko paměti |
| 4 Tlačítko ventilátoru | 9 Teplota (-) |
| 5 Tlačítko nastavení času (-) | 10 Tlačítko Menu |

**PRVNÍ POUŽITÍ**

- Vytáhněte víko nahoru pomocí rukojeti víka
- Přidejte nádobu, příslušenství (pokud je to nutné) a jídlo, které chcete připravit.
 - Při používání roštu nebo parníku nalijte do nádoby malé množství vody.
 - Pokud je pro zvolený režim k dispozici otáčení, zkontrolujte, zda je jehlasprávně vložena.
 - Neukládejte potraviny v blízkosti topného tělesa, jinak by mohlo dojít k jejich zuhelnatění.
- Odemkněte uvolnění krytu a zavřete kryt.
 - NEPOUŽÍVEJTE NÁSILÍ, MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE**
- Zapojte spotřebič do elektrické zásuvky, která přepne spotřebič do pohotovostního režimu. Jedním stisknutím tlačítka Start / Stop zapnete jednotku ..
- Opakovaným stisknutím tlačítka MENU vyberte požadovaný režim. Na LED obrazovce se zobrazí odpovídající čas a teplota.

- Čas a teplota mohou být přizpůsobeny. Když je nastavený čas a teplota, jednotka se může použít bez výběru režimu.
- Stisknutím tlačítka Start / Stop spustíte zařízení.
- Vyhřívací prvek může zastavit po dosažení určité teploty. Když teplota klesne, topný článek se automaticky opět zapne. Tento proces se bude opakovat, dokud neuplyne nastavený čas.
- Chcete-li během vaření přidat více jídel, odblokujte uvolnění víka a vytáhněte víčko směrem nahoru pomocí rukojeti víka. Zařízení pak okamžitě zastaví vytápění (ale otáčení bude pokračovat). Po přidání přidávajícího jídla zavřete víko a vaření bude pokračovat automaticky.
- Spotřebič vydá zvuk po uplynutí nastaveného času vaření. Vypněte přístroj, odpojte síťovou zástrčku od elektrické zásuvky a vyjměte jídlo. Abyste předešli popáleninám, dávejte pozor při manipulaci s horkým příslušenstvím. Umístěte víko a horký kontejner na stojan na nádoby, aby nedošlo k poškození stolu nebo pracovního pultu.

DOPORUČENÉ NASTAVENÍ PRO RŮZNÉ REŽIMY:

Ujistěte se, že celková hmotnost použitého jídla nepřesahuje 5 kg. Všechny režimy jsou při výrobě nastaveny tak, aby se používaly s otáčením. Jedním stisknutím tlačítka otáčení deaktivujete otáčení.

Režim	°C	Minuty	Úroveň ventilátoru	Příslušenství
Turbo	250	5	3	Všechny příslušenství
Čipsy	250	25	3	Košík na pečení / Držák na špízy
Kuřecí maso	240	30	2	Jehla na drůbež
Odmrazování	60	20	3	Všechny příslušenství
Steak (řízek)	230	12	3	Držák na steak
Koláč	180	25	3	Pánev
Pizza	210	12	3	Pánev
Dort	180	45	1	Pánev
Kvas	30	50	1	Pánev
Chléb	190	23	2	Pánev
Sušenky	190	10	3	Pánev
Brambory	160	45	3	Pánev
Fazole	230	10	3	Košík na pečení
Ryby	230	15	3	Držák na steak
Puding	180	25	1	Rošt
Listové těsto	210	25	2	Rošt
Kuřecí křídla	240	15	3	Košík na pečení / Držák na špízy
Špíz	230	15	2	Držák na špízy
Popcorn	250	8	3	Košík na pečení
Sušené ovoce	100	60	3	Pánev

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Rošť | Pánev na smažení

- 1 Umístěte rošť do nádoby. Umístěte jídlo přímo na rošť nebo pánev na rošť, vložte jídlo do ní, vyberte funkci a spusťte přístroj.
- 2 Vyberte požadovanou funkci. Stiskněte tlačítko Start / Stop



Poznámka: K vyjmutí příslušenství a potravin použijte kuchyňské kleště. Abyste zajistili dokonalé prohřátí, neumísťujte potraviny přímo do nádoby.

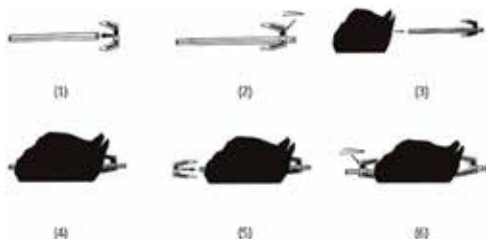
Držák na steak

- 1 Odstraňte víko.
- 2 Vložte jídlo do držáku na steak a zavřete víko.
- 3 Vložte tyč do držáku na steak.
- 4 Vyberte požadovanou funkci a stiskněte tlačítko Start / Stop.



Jehla na drůbež

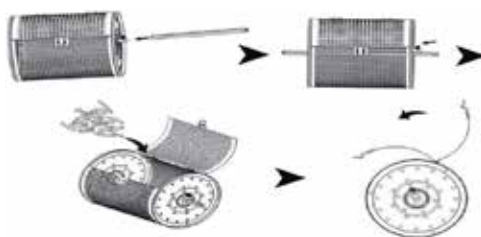
- 1 Vložte špičku na jehlu. Zafixujte šroubem.
- 2 Natáhněte kuře z druhé strany. Potom umístěte na jehlu další špičku na zajištění kuřete.
- 3 Vložte tyč do otvoru v kontejneru.
- 4 Zvolte funkci „roast“ (Péct) a stiskněte tlačítko Start / Stop.



Poznámka: K odstranění příslušenství a potravin použijte kuchyňské kleště.

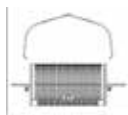
Košík na pečení

- 1 Vložte tyč do koše na pečení. Pevně ho zajistěte šroubem.
- 2 Otevřete kryt košíku na pečení.
- 3 Vložte jídlo do košíku na pečení a zavřete kryt
- 4 Vložte tyč do otvoru v kontejneru.
- 5 Zvolte funkci „DEEP FRY“ (Smažení) a stiskněte tlačítko Start / Stop.

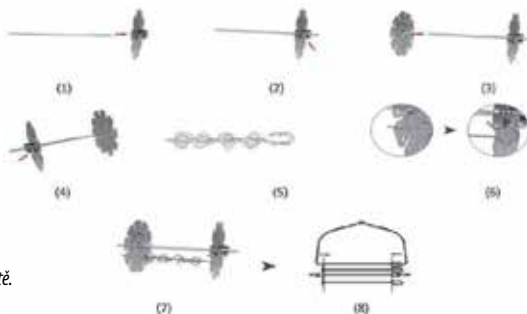


Poznámka: K odstranění příslušenství a potravin použijte kuchyňské kleště.

Držák na špízy



- 1 Zasuňte přídatná zařízení na obě strany tyče a zajistěte je šrouby.
- 2 Dejte jídlo na špíz a vložte konce obou stran držáku na špízy do otvorů v přídatných zařízeních.
- 3 Připevněte držák na špízy do nádoby.
- 4 Vyberte požadovanou funkci a stiskněte tlačítko Start / Stop.



Poznámka: K odstranění příslušenství a potravin použijte kuchyňské kleště.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Poznámka: Před každým čištěním nechte zařízení vychladnout, abyste předešli popáleninám.

- Před čištěním odpojte síťovou zástrčku od elektrické sítě.
- Před přístroje lze čistit mírně navlhčeným hadrem.
- Příslušenství lze čistit vodou a jemným čisticím prostředkem.
- Před opětovným použitím zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství suché.

UPOZORNĚNÍ:

Výrobek během provozu podléhá pravidelným revizím dle ČSN 33 1610.

Po ukončení životnosti výrobku je nutno výrobek likvidovat dle platných zákonů o odpadech. Na výrobek bylo vydáno prohlášení o shodě dle zákona č. 22/97 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Výrobce ani dodavatel nezodpovídají za škody neodbornou nebo nesprávnou montáží či nedodržení instrukcí uvedených v tomto Návodu k použití.

Poznámka: Technické parametry zařízení se mohou měnit bez předchozího upozornění. Obrázky v návodu jsou pouze ilustrativní. Chyby v tisku vyhrazeny

LIKVIDACE ODPADU:

Elektrické zařízení z domácností: Nechcete-li váš elektrický přístroj dále používat, odevzdejte ho prosím na veřejném sběrném místě určeném pro tyto účely, nebo na místě jejich zpětného odběru. Elektrické přístroje v žádném případě nevhazujte do nádob s netříděným odpadem (viz. zobrazený symbol přeškrtnuté popelnice). Při nesprávné likvidaci tohoto odpadu mohou být uděleny pokuty!

Další pokyny k likvidaci: Odevzdejte přístroj ve stavu, který umožní jeho pozdější recyklaci nebo znehodnocení. Baterie předem odstraňte a zabraňte poškození nádob obsahujících tekutiny.

Elektrické přístroje mohou obsahovat škodliviny. Při špatné manipulaci nebo při poškození přístroje může při jeho pozdější recyklaci dojít k poškození zdraví nebo znečištění životního prostředí.

Obalový materiál: použitý obal odevzdejte k dalšímu zpracování a recyklaci, formou tříděného sběru.

ZÁRUKA:

Záruční opravy uplatňujte u svých prodejců.

Záruku lze uplatnit pouze na výrobní vady. Na výrobku nesmí být provedeny žádné úpravy a změny.

Záruku nelze uplatnit na vady způsobené nesprávným používáním, které je v rozporu s návodem a vady způsobené vyšší mocí (např. živelné pohromy...). Výrobky se přijímají k opravě pouze v čistém a kompletním stavu. Standardní záruka je poskytována po dobu 24 měsíců od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka je poskytována na základě dokladu o zakoupení výrobku s typovým označením výrobku, datem prodeje a razítkem prodejny.



TECHNICKÉ DÁTA

Číslo položky: 14018801

Napájanie: 220-240V 50/60Hz

Výkon: 1200-1400 W

Kapacita (priestor na varenie) 10 L

Nastaviteľná teplota 30-250 °C



BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE:

- Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu.
- Pri používaní elektrického zariadenia by ste mali dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:
- Pred prvým použitím skontrolujte, či napätie Vašej elektrickej zásuvky zodpovedá špecifikovanému napätiu na štítku produktu.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte napájací kábel alebo samotné zariadenie do vody alebo iných kvapalín.
- Počas prevádzky držte deti a domáce zvieratá mimo zariadenia.
- Po použití vypnite spotrebič a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Jednotka by mala byť ovládaná oddelene od iných jednotiek na samostatnom okruhu. Ak je obvod preťažený inými zariadeniami, toto zariadenie nemusí fungovať správne.
- Pri premiestňovaní nádoby obsahujúcej horúce jedlo buďte mimoriadne opatrní.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel na okraji stola alebo pracovného pultu, a dávajte pozor, aby sa prírodný kábel nedostal do styku s horúcimi povrchmi zariadenia.
- Zariadenie vždy umiestnite bezpečne do stredu stola alebo pracovného pultu.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov zariadenia. Použite rukoväť na pohyb alebo zdvihnutie.
- Zariadenie nesmú používať deti.
- Použitie príslušenstva, ktoré výrobca výslovne neodporúča, môže spôsobiť zranenie.

- Nepoužívajte a neumiestňujte prístroj na povrchy citlivé na teplo, na drevené povrchy alebo na obrusy. Nezabudnite umiestniť na tieto povrchy tepelne odolnú dosku s tepelnou ochranou pod prístrojom.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak je napájací kábel poškodený, ak zariadenie nefunguje správne alebo je inak poškodené.
- Pred čistením alebo keď nepoužívate zariadenie vypnite ho a odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky. Pred odstránením alebo pridaním akýchkoľvek častí nechajte zariadenie vychladnúť.
- Neumiestňujte zariadenie do bezprostrednej blízkosti horúcich plynov alebo elektrických rúr alebo do vyhrievanej rúry.
- Ak sieťová zástrčka nezapadá správne, vždy kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, aby ste minimalizovali riziko úrazu elektrickým prúdom. Nikdy sa nepokúšajte manipulovať so sieťovou zástrčkou.
- Nečistite zariadenie kovovými čistiacimi podložkami. Malé kovové časti by sa mohli odtrhnúť a skratovať elektrické komponenty zariadenia, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia.
- Aby ste minimalizovali riziko úrazu elektrickým prúdom, pripravujte potraviny len v dodanej, nelepej nádobe.
- Zariadenie je určené len na vnútorné použitie.
- Zariadenie používajte iba na určené účely.
- Ponechajte si návod na použitie pre budúcnosť.

PREHĽAD ZARIADENIA:

- 1 Ovládací panel
- 2 Rukoväť veka
- 3 Telo prístroja
- 4 Odvzdušnenie horúceho vzduchu
- 5 Uvoľnenie veka
- 6 Priehľadné veko



PRÍSLUŠENSTVO:

Kuchynské kliešte Vysoký / nízky rošt Košík na pečenie Držiak na špízy Ihla na hydinu Panvica na vyprážanie Držiak na steak



OVĽADACÍ PANEL A TLAČIDLÁ:

- | | |
|---------------------------------------|-------------------|
| 1 LED obrazovka | 7 Teplota (+) |
| 2 Tlačidlo otáčania | 8 Tlačidlo pamäte |
| 3 Tlačidlo nastavenia času (+) | 9 Teplota (-) |
| 4 Tlačidlo ventilátora | 10 Tlačidlo Menu |
| 5 Tlačidlo nastavenia času (-) | |
| 6 Tlačidlo ON / OFF (Zapnúť / Vypnúť) | |

**PRVÉ POUŽITIE**

- Potiahnite veko nahor pomocou rukoväte veka.
- Pridajte nádobu, príslušenstvo (ak je to potrebné) a jedlo, ktoré chcete pripraviť.
 - Pri používaní roštu alebo parníka nalejte do nádoby malé množstvo vody.
 - Ak je pre zvolený režim k dispozícii otáčanie, skontrolujte, či je ihla správne vložená.
 - Neukladajte potraviny v blízkosti vykurovacieho telesa, inak by mohli dôjsť ich zuhoľhnutiu.
- Odomknite uvoľnenie krytu a zatvorte kryt.
- Zapojte spotrebič do elektrickej zásuvky, ktorá prepne spotrebič do pohotovostného režimu. Jedným stlačením tlačidla Štart / Stop zapnete jednotku.
- Opakovaným stláčaním tlačidla MENU vyberte požadovaný režim. Na LED obrazovke sa zobrazí zodpovedajúci čas a teplota.
- Čas a teplota môžu byť prispôsobené. Keď je nastavený čas a teplota, jednotka sa môže použiť bez výberu režimu.

ODPORÚČANÉ NASTAVENIA PRE RÔZNE REŽIMY:

Uistite sa, že celková hmotnosť použitého jedla nepresahuje 5 kg. Všetky režimy sú pri výrobe nastavené tak, aby sa používali s otáčaním. Jedným stlačením tlačidla otáčania deaktivujete otáčanie.

Režim	°C	Minúty	Úroveň ventilátora	Príslušenstvo
Turbo	250	5	3	Všetky príslušenstvá
Čipsy	250	25	3	Košík na pečenie/ Držiak na špízy
Kuracie mäso	240	30	2	Ihla na hydinu
Odmrazovanie	60	20	3	Všetky príslušenstvá
Steak (Rezeň)	230	12	3	Držiak na steak
Koláč	180	25	3	Panvica
Pizza	210	12	3	Panvica
Torta	180	45	1	Panvica
Kvas	30	50	1	Panvica
Chlieb	190	23	2	Panvica
Sušienky	190	10	3	Panvica
Zemiaky	160	45	3	Panvica
Fazuľa	230	10	3	Košík na pečenie
Ryby	230	15	3	Držiak na steak
Pudíng	180	25	1	Rošt
Lístkové cesto	210	25	2	Rošt
Kuracie krídla	240	15	3	Košík na pečenie/Držiak na špízy
Špíz	230	15	2	Držiak na špízy
Pukance	250	8	3	Košík na pečenie
Sušené ovocie	100	60	3	Panvica

- Stlačením tlačidla Štart / Stop spustíte zariadenie.
- Vyhrievací prvok sa môže zastaviť po dosiahnutí určitej teploty. Keď teplota klesne, vykurovací článok sa automaticky opäť zapne. Tento proces sa bude opakovať, kým neuplynú nastavený čas.
- Ak chcete počas varenia pridať viac jedál, odblokujte uvoľnenie veka a potiahnite viečko smerom nahor pomocou rukoväte veka. Zariadenie potom okamžite zastaví vykurovanie (ale otáčanie bude pokračovať). Po pridaní prídavného jedla zatvorte veko a varenie bude pokračovať automaticky.
- Spotrebič vydá zvuk po uplynutí nastaveného času varenia. Vypnite prístroj, odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky a vyberte jedlo. Aby ste predišli popáleninám, dávajte pozor pri manipulácii s horúcim príslušenstvom. Umiestnite veko a horúci kontajner na stojan na nádoby, aby nedošlo k poškodeniu stola alebo pracovného pultu.

POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

Rošt | Panvica na vyprážanie

- 1 Umiestnite rošt do nádoby. Umiestnite jedlo priamo na rošt alebo panvicu na rošt, vložte jedlo do nej, vyberte funkciu a spustite prístroj.
- 2 Vyberte požadovanú funkciu. Stlačte tlačidlo Štart / Stop.



Poznámka: Na odstránenie príslušenstva a potravín použite kuchynské kliešte. Aby ste zaistili úplne zahriate, neumiestňujte potraviny priamo do nádoby.

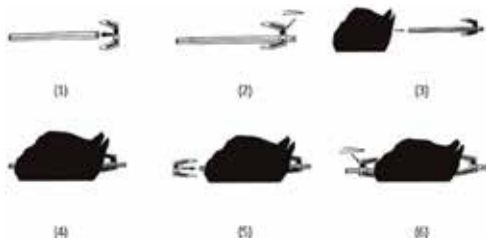
Držiak na steak

- 1 Odstráňte veko.
- 2 Vložte jedlo do držiaka na steak a zatvorte veko.
- 3 Vložte tyč do držiaka na steak.
- 4 Vyberte požadovanú funkciu a stlačte tlačidlo Štart / Stop.



Ihla na hydinu

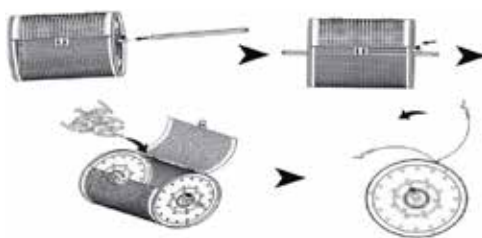
- 1 Vložte špičku na ihlu. Zafixujte skrutkou.
- 2 Natiahnite kurča z druhej strany. Potom umiestnite na ihlu ďalšiu špičku na zaistenie kurčatá.
- 3 Vložte tyč do otvoru v kontajneri.
- 4 Zvoľte funkciu „ROAST“ (Piecť) a stlačte tlačidlo Štart / Stop.



Poznámka: Na odstránenie príslušenstva a potravín použite kuchynské kliešte.

Košík na pečenie

- 1 Vložte tyč do koša na pečenie. Pevne ho zaistite skrutkou.
- 2 Otvorte kryt košíka na pečenie.
- 3 Vložte jedlo do košíka na pečenie a zatvorte kryt
- 4 Vložte tyč do otvoru v kontajneri.
- 5 Zvoľte funkciu „DEEP FRY“ (Vyprážanie) a stlačte tlačidlo Štart / Stop.

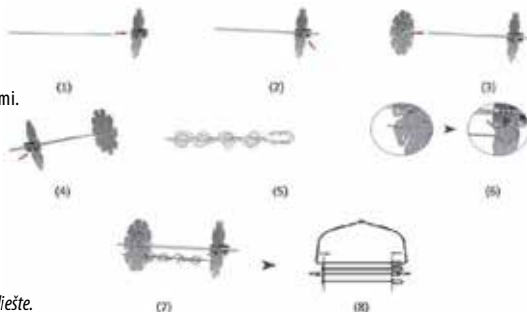


Poznámka: Na odstránenie príslušenstva a potravín použite kuchynské kliešte.

Držiak na špízy



- 1 Zasuňte prídavné zariadenia na obe strany tyče a zaistite ich skrutkami.
- 2 Dajte jedlo na špíz a vložte konce oboch strán držiaku na špízy do otvorov v prídavných zariadeniach.
- 3 Pripevnite držiak na špízy do nádoby.
- 4 Vyberte požadovanú funkciu a stlačte tlačidlo Štart / Stop.



Poznámka: Na odstránenie príslušenstva a potravín použite kuchynské kliešte.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Poznámka: Pred každým čistením nechajte zariadenie vychladnúť, aby ste predišli popáleninám.

- Pred čistením odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej siete.
- Kryt zariadenia môžete čistiť mierne navlhčenou handrou.
- Príslušenstvo je možné čistiť vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Pred opätovným použitím skontrolujte, či je všetko príslušenstvo suché.

UPOZORNENIE:

Výrobok počas prevádzky podliehajú pravidelným revíziám podľa ČSN 33 1610.

Po ukončení životnosti výrobku je nutné výrobok zlikvidovať podľa platných zákonov o odpadoch. Na výrobok bolo vydané prehlásenie o zhode podľa zákona č. 22/97 Sb. v znení neskorších predpisov. Výrobca ani dodávateľ nezodpovedajú za škody neodbornou alebo nesprávnou montážou či nedodržaním inštrukcií uvedených v tomto Návoде na použitie. Výrobce ani dodávateľ nezodpovedajú za škody neodbornou alebo nesprávnou montážou či nedodržaním inštrukcií uvedených v tomto Návoде k použitiu.

Poznámka: Technické parametre zariadenia sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia. Obrázky v návode sú len ilustračné. Chyby v tlači vyhradené

LIKVIDÁCIA ODPADU:

Elektrické zariadenia v domácnosti: Pokiaľ nechcete váš elektrický prístroj ďalej používať, odovzdajte ho prosím na verejnom zbernom mieste určenom pre tieto účely, alebo na mieste ich spätného odberu. Elektrické prístroje v žiadnom prípade nevyhadzujte do nádob s netriedeným odpadom (viz. zobrazený symbol preškrtnutej popolnice). Pri nesprávnej likvidácii tohto odpadu môžu byť udelené pokuty!

Ďalšie pokyny k likvidácii: Odovzdajte prístroj v stave, ktorý umožní jeho neskoršiu recykláciu

alebo znehodnotenia. Batérie vopred odstráňte a zabráňte poškodeniu nádob obsahujúcich tekutiny.

Elektrické prístroje môžu obsahovať škodliviny. Pri nesprávnej manipulácii alebo pri poškodení prístroja môže pri jeho neskoršej recyklácii dôjsť k poškodeniu zdravia alebo znečisteniu životného prostredia.

Obalový materiál: použitý obal odovzdajte na ďalšie spracovanie a recykláciu, formou triedeného zberu.



ZÁRUKA:

Záručné opravy uplatňujte u svojich predajcov.

Záruku možno uplatniť iba na výrobné vady. Na výrobku nesmú byť vykonané žiadne úpravy a zmeny.

Záruku nemožno uplatniť na vady spôsobené nesprávnym používaním, ktoré je v rozpore s návodom a vady spôsobené vyššou mocou (napr. živelné pohromy...). Výrobky sa prijímajú na opravu len v čistom a kompletnom stave.

Štandardná záruka je poskytovaná na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka je poskytovaná na základe dokladu o zakúpení výrobku s typovým označením výrobku, dátumom predaja a razítkom predajce.

DANE TECHNICZNE

Nr artykułu: 14018801
 Zasilanie: 220-240V 50/60Hz
 Moc: 1200-1400 W
 Pojemność (przestrzeń gotowania) 10 L
 Zakres temperatury 30-250 °C



INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Podczas korzystania ze sprzętu elektrycznego należy przestrzegać następujących instrukcji dotyczących bezpieczeństwa:

- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na etykiecie produktu.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu zasilającego ani samego urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od urządzenia podczas jego pracy.
- Po użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenie powinno być obsługiwane oddzielnie od innych urządzeń w oddzielnym obwodzie. Jeśli obwód jest przeciążony innymi urządzeniami, urządzenie nie musi działać poprawnie.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia naczynia zawierającego gorącą żywność.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwiisał na krawędzi stołu lub blatu kuchennego i nie pozwól, aby przewód zasilający zetknął się z gorącymi powierzchniami urządzenia,
- Urządzenie zawsze umieszczaj bezpiecznie na środku stołu lub blatu kuchennego.
- Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia. Aby przenieść lub podnieść urządzenie, użyj uchwytu.
- Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci.
- Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować obrażenia

- Nie używaj ani nie ustawiaj urządzenia na powierzchniach wrażliwych na ciepło, powierzchniach drewnianych lub na obrusach. Na tych powierzchniach należy umieścić pod urządzeniem żaroodporną płytkę ochronną.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, urządzenie nie działa prawidłowo lub jest w inny sposób uszkodzone.
- Przed czyszczeniem lub, jeżeli nie używasz urządzenia, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Przed usunięciem lub dodaniem jakiegokolwiek części, poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie gorącego gazu piekarników elektrycznych lub ogrzewanego piekarnika.
- Jeśli wtyczka nie pasuje prawidłowo, zawsze skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie próbuj naprawiać wtyczki sam.
- Nie czyść urządzenia metalowymi podkładkami czyszczącymi. Małe metalowe części mogą oderwać się i spowodować zwarcie elementów elektrycznych urządzenia, co może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie urządzenia.
- Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, żywność należy przygotowywać wyłącznie w dostarczonym, niekleistym naczyniu.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zachowaj instrukcję na przyszłość.

OPIS URZĄDZENIA:

- 1 Panel sterowania
- 2 Uchwyt pokrywy
- 3 Korpus urządzenia
- 4 Odpowietrzenie gorącego powietrza
- 5 Zwolnienie pokrywy
- 6 Przezroczysta pokrywa



AKCESORIA:

Szczypeczki kuchenne Wysoki / niski ruszt Kosz do pieczenia Wieszak na szaszłyki Igła do drobiu Patelnia do smażenia Pojemnik na stek



PANEL STEROWANIA I PRZYKISKI:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1 Wyświetlacz LED | 7 Temperatura (+) |
| 2 Przycisk obracania | 8 Przycisk pamięci |
| 3 Przycisk ustawienia czasu (+) | 9 Temperatura (-) |
| 4 Przycisk wentylatora | 10 Przycisk Menu |
| 5 Przycisk ustawienia czasu (-) | |
| 6 Przycisk ON / OFF (Włącz / Wyłącz) | |



PIERWSZE UŻYCIĘ

1. Podnieś pokrywę, używając uchwyty pokrywy
2. Dodaj pojemnik, akcesoria (jeśli to konieczne) i jedzenie, które chcesz przygotować.
 - Korzystając z rusztu lub garnka do gotowania na parze, wlej do naczynia niewielką ilość wody
 - Jeżeli dla wybranego trybu jest dostępne obracanie, sprawdź, czy igła jest włożona poprawnie.
 - Nie przechowuj żywności w pobliżu elementu grzejnego, ponieważ mogłyby się zwęglić.
3. Odblokuj zwoleńnię pokrywy i zamknij pokrywę.
 - NIE UŻYWAJ SIŁY, MOGŁOBY TO USZKODZIĆ URZĄDZENIE
4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego, włączenie przełączy je w tryb gotowości. Naciśnij raz przycisk Start / Stop, aby włączyć urządzenie.
5. Naciskając kilkakrotnie przycisk MENU, wybierz tryb. Na wyświetlaczu LED wyświetlią się odpowiedni czas i temperatura.
6. Czas i temperaturę można regulować. Po ustawieniu czasu i temperatury, urządzenia można używać bez konieczności wybierania trybu.

8. Naciskając przycisk Start / Stop, uruchomisz urządzenie.
9. Element grzejny może zatrzymać się po osiągnięciu określonej temperatury. Gdy temperatura spada, element grzejny włącza się automatycznie. Proces ten będzie powtarzany, dopóki nie upłynie ustawiony czas.
10. W celu dodania większej ilości żywności podczas gotowania, odblokuj zwoleńnię pokrywy i używając uchwyty pokrywy, podnieś pokrywę. Urządzenie natychmiast przerwie ogrzewanie (ale obracanie będzie kontynuowane). Po dodaniu żywności zamknij pokrywę, a gotowanie będzie automatycznie kontynuowane.
11. Po upływie ustawionego czasu gotowania urządzenie wyda dźwięk. Wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i wyjmij jedzenie. Aby uniknąć poparzeń, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z gorącymi akcesoriami. Umieść pokrywę i gorące naczynie na połce na naczynia, aby zapobiec uszkodzeniu stołu lub blatu kuchennego.

ZALECANE USTAWIENIA DLA RÓŻNYCH TRYBÓW:

Upewnij się, że całkowita waga użytej żywności nie przekracza 5 kg. Wszystkie tryby są fabrycznie ustawione na obracanie. W celu wyłączenia obracania, naciśnij raz przycisk obracania.

Tryb	°C	Minuty	Stopień wentylatora	Akcesoria
Turbo	250	5	3	Wszystkie akcesoria
Chipsy	250	25	3	Kosz do pieczenia / Wieszak na szaszłyki
Mięso z kurczaka	240	30	2	Igła do drobiu
Rozmrażanie	60	20	3	Wszystkie akcesoria
Stek (kotlet)	230	12	3	Pojemnik na stek
Ciasto	180	25	3	Patelnia
Pizza	210	12	3	Patelnia
Tort	180	45	1	Patelnia
Kwasek	30	50	1	Patelnia
Chleb	190	23	2	Patelnia
Ciastka	190	10	3	Patelnia
Ziemniaki	160	45	3	Patelnia
Fasola	230	10	3	Kosz do pieczenia
Ryby	230	15	3	Pojemnik na stek
Budyń	180	25	1	Ruszt
Ciasto francuskie	210	25	2	Ruszt
Skrzydółka	240	15	3	Kosz do pieczenia / Pojemnik na stek
Szaszłyk	230	15	2	Wieszak na szaszłyki
Popcorn	250	8	3	Kosz do pieczenia
Suszone owoce	100	60	3	Patelnia

UŻYCIE AKCESORIÓW

Ruszt | Patelnia do smażenia

- 1 Umieść ruszt w naczyniu. Połóż jedzenie bezpośrednio na ruszt lub połóż patelnię na ruszt a jedzenia na patelnię, wybierz funkcję i włącz urządzenie.
- 2 Wybierz wymaganą funkcję i naciśnij przycisk Start / Stop.



Uwaga: Do wyjęcia akcesoriów i żywności użyj szczypek kuchennych. Aby zapewnić idealne wygrzanie, nie umieszczaj żywności bezpośrednio do naczynia.

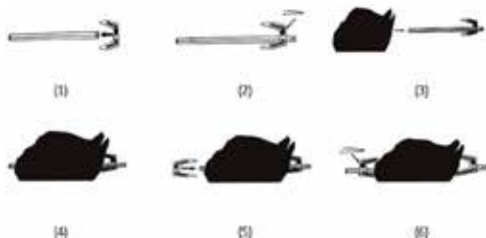
Pojemnik na stek

- 1 Zdejmij pokrywę.
- 2 Umieść jedzenie w pojemniku na stek i zamknij pokrywę.
- 3 Włóż pręt do pojemnika na stek.
- 4 Wybierz wymaganą funkcję i naciśnij przycisk Start / Stop.



Igła do drobia

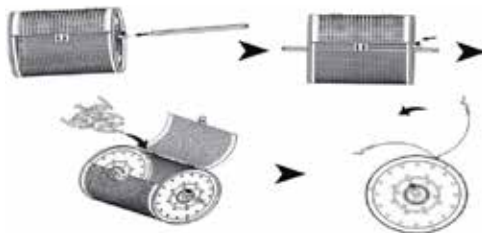
- 1 Załóż końcówkę na igłę. Zabezpiecz przy użyciu śruby.
- 2 Załóż kurczaka z drugiej strony. Następnie na igłę załóż kolejną końcówkę, aby zabezpieczyć kurczaka.
- 3 Włóż pręt do otworu w naczyniu.
- 4 Wybierz funkcję „ROAST” (Pieczenie) i naciśnij przycisk Start / Stop.



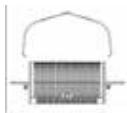
Uwaga: Do wyjęcia akcesoriów i żywności użyj szczypek kuchennych.

Kosz do pieczenia

- 1 Włóż pręt do kosza do pieczenia. Zabezpiecz go mocno przy użyciu śruby.
- 2 Otwórz pokrywę kosza do pieczenia.
- 3 Włóż jedzenie do kosza do pieczenia i zamknij pokrywę
- 4 Włóż pręt do otworu w naczyniu.
- 5 Wybierz funkcję „DEEP FRY” (Smażenie) i naciśnij przycisk Start / Stop.

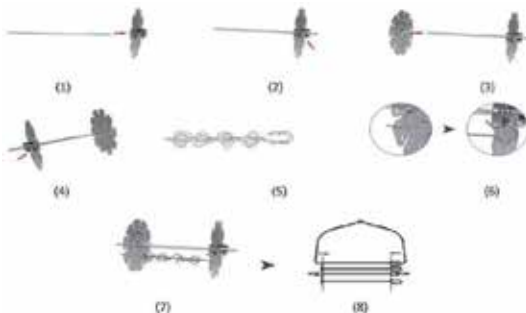


Uwaga: Do wyjęcia akcesoriów i żywności użyj szczypek kuchennych.



Wieszak na szaszłyki

- 1 Włóż nasadki po obu stronach pręta i zabezpiecz je śrubami.
- 2 Umieść jedzenie na szpikułku i włóż końce obu stron szpikułka do otworów w nasadkach.
- 3 Przymocuj wieszak na szaszłyki do naczynia.
- 4 Wybierz wymaganą funkcję i naciśnij przycisk Start / Stop.



Uwaga: Do wyjęcia akcesoriów i żywności użyj szczypek kuchennych.

CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

Uwaga: Przed każdym czyszczeniem pozwól urządzeniu ostygnąć, aby zapobiec poparzeniom.

- Przed czyszczeniem odłącz wtyczkę od sieci.
- Obudowę można czyścić lekko zwilżoną ściereczką.
- Akcesoria można czyścić wodą i łagodnym detergentem.
- Przed ponownym użyciem, upewnij się, że wszystkie akcesoria są suche.

OSTRZEŻENIE:

Produkt podczas eksploatacji podlega regularnym przeglądom zgodnie z ČSN 33 1610.

Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów. Na produkt wydano deklarację zgodności zgodnie z ustawą nr 22, Dz.U. 1997 r. z póź. zm.

Producent, ani dostawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym montażem lub nieprzestrzeganiem wskazówek zawartych w niniejszej Instrukcji obsługi.

Uwaga: Dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Ilustracje w instrukcji mają jedynie charakter poglądowy. Błędy drukowania zastrzeżone.

UTYLIZACJA ODPADÓW:

Urządzenia elektryczne z gospodarstw domowych: Jeśli nie chcesz nadal korzystać z urządzenia elektrycznego, zwróć je do publicznego punktu selektywnej zbiórki odpadów lub oddaj je w miejscu ich odbioru u sprzedawcy. Nigdy nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych do pojemników z niesegregowanymi odpadami (patrz symbol przekreślonego kosza na śmieci). Niewłaściwa utylizacja tych odpadów może skutkować karami pieniężnymi! Pozostałe instrukcje dotyczące utylizacji: Oddaj urządzenia w stanie umożliwiającym jego późniejszą utylizację lub odwartościowane. Przed utylizacją wyjmij baterie i unikaj uszkodzenia naczyń zawierających płyny. Urządzenia elektryczne mogą zawierać substancje szkodliwe.

Niewłaściwa manipulacja lub uszkodzenie urządzenia może podczas późniejszej utylizacji

spowodować uszczerbek na zdrowiu lub zanieczyszczenie środowiska

Materiały opakowaniowe: zużyte opakowanie należy oddać do dalszego przetwarzania

oraz recyklingu poprzez segregację odpadów.



GWARANCJA:

Napraw gwarancyjnych należy dochodzić u sprzedawców.

Gwarancja obejmuje tylko wady produkcyjne. Produkt nie może być modyfikowany ani zmieniany.

Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem niezgodnym z instrukcją oraz wad spowodowanych działaniem siły wyższej (np. klęski żywiołowe...).

Produkty są przyjmowane do naprawy tylko w czystym i kompletnym stanie.

Standardowej gwarancji udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu przez konsumenta. Gwarancja udzielana jest na podstawie dowodu zakupu produktu z oznaczeniem typu produktu, datą sprzedaży i pieczęcią sklepu.

MŰSZAKI ADATOK

Tételszám: 14018801
 Feszültség: 220-240V 50/60Hz
 Teljesítmény: 1200-1400 W
 Kapacitás (úrtartalom) 10 L
 Állítható hőmérséklet 30-250 °C



BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK:

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Az elektromos berendezés üzemeltetése során az alábbi biztonsági előírásokat kell betartani:
- A legelső használat előtt ellenőrizze le, hogy az Ön elektromos hálózatának feszültsége megfelel-e a termék címkéjén feltüntetett feszültségnek.
 - Az elektromos áramütés elkerülése érdekében ne mártsa be se a tápkábelt, se pedig magát a berendezést vízbe vagy más folyadékba.
 - Az üzemeltetés során a gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a berendezéstől.
 - A használatot követően kapcsolja ki a fogyasztót és húzza ki a villamos hálózati dugaszt a foglalatból.
 - Az egységet más egységektől elkülönítve önálló áramkörben javasoljuk üzemeltetni. Amennyiben az áramkört más berendezések túlterhelik, a jelen készülék helyes működése nem garantálható.
 - A forró ételt tartalmazó edény áthelyezésekor legyen rendkívül óvatos.
 - Ne engedje meg, hogy a tápkábel az asztal vagy a munkapult széléről leljöjjon és figyeljen arra, hogy a vezetőkábel ne érintkezzen a készülék forró felületeivel.
 - A készüléket mindig helyezze el biztonságosan az asztal vagy a munkapult közepére.
 - Ne nyúljon hozzá a készülék forró felületeihez. Használja a fogófüleket mozgató vagy felemelés esetén.
 - Tilos a készülék használata gyermekek által.
 - A gyártó által kimondottan nem ajánlott tartozékok használata sérüléseket okozhat.

- Ne helyezze a készüléket melege érzékeny felületekre, felfületekre vagy abroszra, illetve ne üzemeltesse azt fentiek megléte esetén. Ne fedkezzen meg arról, hogy ilyen felületeknél hőálló alátétet használjon, ami biztosítja a hővédelmet a készülék alatt.
- Soha ne használja a készüléket akkor, ha megsérült a tápkábel, helytelen a berendezés működése avagy más sérülés történt.
- Tisztítás előtt vagy használaton kívüli helyezés során kapcsolja ki a készüléket és a villamos hálózati dugaszt húzza ki a foglalatból. Bármely egység kiemelése vagy hozzáadása előtt hagyja a berendezést kihűlni.
- Ne állítsa a készüléket forró gázok, villansütő vagy felmelegített süttő közvetlen közelébe.
- Amennyiben a villamos hálózati dugasz nem illeszkedik helyesen, minden esetben forduljon szakképzett villanszerelőhöz, az áramütés kockázatának minimalizálása érdekében.
- Ne tisztítsa a készüléket fémből készült kefékkel. A kisméretű fémrészek leválhatnak és rövidzárat válthatnak ki a berendezés villamos komponensei között, mindez pedig elektromos áramütéshez vagy a berendezés megsérüléséhez vezethet.
- Az elektromos áramütés kockázatának minimalizálása érdekében az ételeket csak a leszállított, tapadásmentes edényben készíthe el.
- A készülék csak belső használatra rendeltetett.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- A használati utasítást tegye el későbbi megtekintésre is.

A KÉSZÜLÉK ÁTTEKINTÉSE:

- 1 Kezelőpanel
- 2 A fedél fogantyúja
- 3 A készülék alapteste
- 4 A forró levegő szellőzése
- 5 A fedél felemelése
- 6 Átlátszó fedél



TARTOZÉKOK:

Konyhai kiemelő Magas / alacsony rácszat Sütőkosár Nyárstartó Baromfi feltűzőnyárs Melegítő serpenyő Steak tartórács



KEZELŐGOMBOK:

- | | |
|--|-----------------------|
| 1 LED kijelző | 7 Hőmérséklet (+) |
| 2 Elfordítás nyomógombja | 8 Memória nyomógombja |
| 3 Időbeállítás nyomógombja (+) | 9 Hőmérséklet (-) |
| 4 Szellőztető nyomógombja | 10 Menü nyomógombja |
| 5 Időbeállítás nyomógombja (-) | |
| 6 ON / OFF nyomógomb (Bekapcsolás / Kikapcsolás) | |



ELSŐ ALKALMAZÁS

- Emelje fel a fedelet a fedél fogantyújának segítségével.
- Helyezze bele az edényt, a tartozékokat (amennyiben szükségesek) és az elkészítendő ételt.
 - A rost vagy párolgató használata esetén öntsön az edénybe egy kismennyiségű vizet.
 - Amennyiben a kiválasztott üzemmód forgással párosul, ellenőrizze le a feltűzőnyárs helyes behelyezését.
 - Ne helyezze az élelmiszereket a fűtőttest közelébe, mert ilyen esetben azok elszeszenedhetnek.
- Engedje fel a fedélrögzítést és zárja le a fedelet.
– NE HASZNÁLJON ERŐSZAKOT, A KÉSZÜLÉK MEGSÉRÜLHET!
- Csatlakoztassa a fogyasztót a hálózati foglalatához, ezáltal a készülék készenléti állapotba kerül. A Start/Stop gomb egyszeri megnyomásával a készülék bekapcsol.
- A MENÜ gomb ismételt megnyomásával történik meg az üzemmód kiválasztása. A LED kijelzőn megjelenik a megfelelő időtartam és hőmérséklet.
- Az idő és a hőmérséklet szabályozható. Amikor külön történik meg az időtartam és a hőmérséklet beállítása, a készülék az üzemmód kiválasztá-

sa nélkül is használható. 8. A Start / Stop gomb benyomásakor a készülék beindul.

- A melegítőelem megállhat az elért hőfok elérésekor. Ha csökken a hőmérséklet, a fűtőttest automatikusan ismét bekapcsol. Ezen folyamat mindaddig ismétlődik, amíg le nem telik a beállított idő.
- Amennyiben a főzés során többféle ételt kíván hozzáadni, szabadítsa fel a fedélzáró egységet és emelje fel a fedelet a fedél fogantyúja segítségével. A berendezés azonnal leállítja a fűtést (de a forgatás folytatódik). A hozzáadandó étel behelyezését követően zárja le a fedelet és a főzés automatikusan tovább fog folytatódni.
- A készülék hangadással jelzi a beállított főzési idő lejártát. Kapcsolja ki a berendezést, húzza ki a villamos hálózati dugaszt a foglalatból és vegye ki az ételt. Az égési sebek elkerülése érdekében figyeljen a forró tartozékok kezelésére. A fedelet és a forró konténer helyezze az edényállványra, elkerülően ezzel az asztal vagy a munkapult megsérülését.

KÜLÖNBÖZŐ ÜZEMMÓDOKHOZ AJÁNLT BEÁLLÍTÁSOK:

Győződjön meg arról, hogy a készítenőd étel össz mennyisége ne haladja meg az 5 kg-ot. Valamennyi üzemmód a gyártás során úgy van kialakítva, hogy lehetővé teszi a forgatást. A forgatás nyomógombjának egyszeri megnyomásával történik meg a forgatás megállítása.

Üzemmód	°C	Percek	Szellőztető szint	Tartozékok
Turbo	250	5	3	Valamennyi tartozék
Csipszek	250	25	3	Sütőkosár/ Nyárstartó
Csirkehús	240	30	2	Baromfi feltűzőnyárs
Kioldvasztás	60	20	3	Valamennyi tartozék
Steak (rántott szelet)	230	12	3	Nyárstartó
Sütemény	180	25	3	Serpenyő
Pizza	210	12	3	Serpenyő
Torta	180	45	1	Serpenyő
Élesztő	30	50	1	Serpenyő
Kenyér	190	23	2	Serpenyő
Kekszfélék	190	10	3	Serpenyő
Burgonya	160	45	3	Serpenyő
Bab	230	10	3	Sütőkosár
Halak	230	15	3	Nyárstartó
Puding	180	25	1	Tartórács
Leveles tészta	210	25	2	Tartórács
Csirkeszárny	240	15	3	Sütőkosár / Nyárstartó
Rablóhús	230	15	2	Nyárstartó
Popcorn	250	8	3	Sütőkosár
Szárított gyümölcs	100	60	3	Serpenyő

TARTOZÉKOK ALKALMAZÁSA

Rácszat | Melegítő serpenyő

- 1 Helyezze bele a rácszatot az edénybe. Az ételt tegye rá közvetlenül a rácszatra vagy helyezze azt el a melegítő serpenyőn, válassza ki a funkciót és indítsa el a készüléket.
- 2 Válassza ki a megfelelő funkciót és nyomja meg a Start / Stop gombot.



Megjegyzés: A tartozékok és az élelmiszerek eltávolításához használjon konyhai edényfogót. A tökéletes átmelegítés érdekében ne tegye az ételt közvetlenül az edénybe.

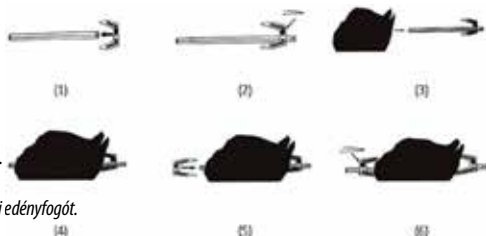
Steak tartórács

- 1 Távolítsa el a fedelet.
- 2 Helyezze rá az ételt a steak tartórácsra és zárja le a fedelet.
- 3 Válassza ki a megfelelő funkciót és nyomja meg a Start / Stop gombot.



Baromfnyárs

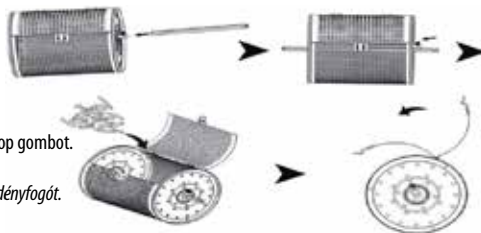
- 1 Helyezze rá a csúcsot a nyárstűre. Rögzítse a csavarral.
- 2 A másik oldalról húzza rá a csirkét. Ezt követően tegye rá a nyárstűre a másik csúcsot is a csirke rögzítése érdekében.
- 3 Helyezze be a rúdát a konténer nyílásába.
- 4 Válassza ki a „roast” (Sütés) funkciót és nyomja be a Start / Stop gombot.



Megjegyzés: A tartozékok és az élelmiszerek eltávolításához használjon konyhai edényfogót.

Sütőkosár

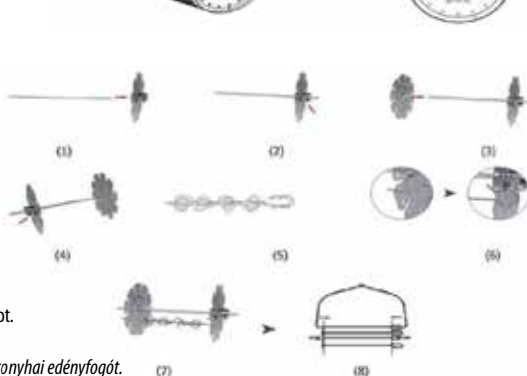
- 1 Helyezze be a sütőkosárba a rúdát. Rögzítse szorosan a csavarral.
- 2 Nyissa ki a sütőkosár fedelét.
- 3 Helyezze bele az ételt a sütőkosárba és zárja le a fedelet.
- 4 Helyezze be a rúdát a konténer nyílásába.
- 5 Válassza ki a „DEEP FRY” (Kirántás/Sütés) funkciót és nyomja be a Start / Stop gombot.



Megjegyzés: A tartozékok és az élelmiszerek eltávolításához használjon konyhai edényfogót.

Nyárstartó

- 1 Tolja rá a kiegészítő tárcsákat a rúd mindkét végére és rögzítse ezeket a csavarokkal.
- 2 Helyezze el az ételt a nyárson és illeszse be a nyárs mindkét végét a kiegészítő tárcsák nyílásaiba.
- 3 Erősítse a nyárstartót az edényhez.
- 4 Válassza ki a megfelelő funkciót és nyomja meg a Start / Stop gombot.



Megjegyzés: A tartozékok és az élelmiszerek eltávolításához használjon konyhai edényfogót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Megjegyzés: Minden tisztítás előtt hagyja a berendezést kihűlni, nehogy égési sérüléseket szenvedjen.

- Tisztítás előtt húzza ki a villamos hálózati dugaszt a foglalatból.
- A készülék burkolófedele enyhén megnedvesített ronggyal tisztítható.
- A tartozékok vízzel és finom mosószerrel tisztíthatóak.
- Ismételt használat előtt ellenőrizze le, hogy valamennyi tartozék száraz állapotban legyen.

FIGYELMEZTETÉS:

A készülék az üzemeltetés során a ČSN 33 1610 szabvány alapján rendszeres ellenőrzés alá tartozik.

A termék élettartamának lejáratát követően a hulladékok kezelésére vonatkozó érvényes törvénynek megfelelően kell eljárni. A termékre vonatkozóan a 22/97. sz. törvény és későbbi módosításai szerinti megfeleltetési okirat lett kiállítva. Sem a gyártó, sem pedig a beszállító nem felel azokért a károkért, amelyek a szakszerűtlen avagy helytelen összeállítás illetve a jelen Használati utasításban foglalt előírások be nem tartása következtében keletkeznek.

Megjegyzés: A készülék műszaki paramétereit előzetes figyelmeztetés nélkül is megváltozhatnak. A használati utasításban szereplő ábrák csak illusztrációként szolgálnak. A szövegben hibák is előfordulhatnak.

HULLADÉKOK MEGSEMISÍTÉSE:

Háztartási elektromos készülékek: Amennyiben elektromos készülékét már nem szándékozik tovább használni, kérjük, hogy adja le az erre a célra szolgáló nyilvános gyűjtőhelyen avagy a visszavétel helyén. A villamos készülékeket semmilyen esetben se dobja vegyes, nem szelektált hulladék szeméttárolójába (lásd az áthúzott szeméttároló ábrájának jelét). Az ilyen hulladék helytelen megsemmisítése pénzbüntetéssel járhat!

A megsemmisítésre vonatkozó további előírások: A készüléket olyan állapotban adja le, ami lehetővé teszi későbbi újrahasznosítását vagy elérteletlenítését. Az akkumulátort előzetesen távolítsa el és akadályozza meg a folyadékot tartalmazó edények megsérülését. Az elektromos készülékek káros anyagokat tartalmazhatnak. Helytelen kezelés vagy a készülék megsérülése a későbbi újrahasznosítás során egészségkárosuláshoz vagy környezet szennyeződéshez vezethet.

Csomagolóanyag: a felhasznált csomagolóanyagot adja le további feldolgozás és újrahasznosítás céljából, szelektáltan gyűjtött hulladék formájában.



GARANCIA:

A garanciális javítási igényt érvényesítse az eladónál.

Garancia csak a gyártási hiányosságokra vonatkozóan érvényesíthető. A termék bármilyen módosítása vagy változtatása tilos. A garancia nem érvényesíthető a használati utasítással ellentétes helytelen kezelés és a vis major esetek (például természeti katasztrófák. . .) okozta károkra.

A termékeket csak tiszta és komplett állapotban lehet javításra átadni.

A szabvány szerinti garancia biztosításának időtartama 24 hónap a fogyasztó által történő megvásárlás pillanatától számítva. A garancia biztosítása a termék megvételét igazoló okmány alapján történik, a termék típusának, a megvásárlás időpontjának és az eladóhely pecsétjének feltüntetésével.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 14018801
 Stromversorgung: 220-240V 50/60Hz
 Leistung: 1200-1400 W
 Kapazität (Kochbereich) 10 L
 Einstellbare Temperatur 30-250 °C



SICHERHEITSHINWEISE:

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bei Verwendung des elektrischen Gerätes sollte Sie folgende Sicherheitshinweise beachten:

- Vor dem ersten Gebrauch vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Produktetikett angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Tauchen Sie das Netzkabel oder das Gerät selbst nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um das Gefahr eines Stromschlags zu verringern.
- Während des Betriebs halten Sie die Kinder und Haustiere vom Gerät fern.
- Nach Gebrauch schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus.
- Das Gerät sollte getrennt von anderen Geräten in einem separaten Stromkreis betrieben werden. Wenn der Stromkreis mit anderen Geräten überlastet ist, funktioniert dieses Gerät möglicherweise nicht richtig.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie einen Behälter mit heißen Lebensmitteln bewegen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht an der Kante eines Tisches oder einer Werkbank hängen, und achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Oberflächen des Geräts in Berührung kommt.
- Stellen Sie die Anlage immer sicher in die Mitte eines Tisches oder einer Werkbank.
- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen der Anlage. Verwenden Sie den Griff zum Bewegen oder Heben.
- Das Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf wärmeempfindlichen Oberflächen, Holz-

oberflächen oder Tischdecken. Vergessen Sie nicht auf diese Oberflächen eine hitzebeständige Wärmeschutzplatte unter dem Gerät anzubringen.

- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder anderweitig beschädigt ist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es nicht benutzen werden ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie irgendwelche Teile entfernen oder hinzufügen.
- Nicht in unmittelbarer Nähe heißer Gase oder Elektroöfen oder in einem beheizten Ofen aussetzen.
- Wenn der Stecker nicht richtig passt, wenden Sie sich immer an einen qualifizierten Elektriker, um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren. Versuchen Sie niemals, den Netzstecker zu manipulieren.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallreinigungskissen. Kleine Metallteile könnten abbrechen und die elektrischen Komponenten des Geräts kurzschließen, was einen Stromschlag verursachen oder das Gerät beschädigen kann.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, bereiten Sie die Lebensmittel nur in dem mitgelieferten, nicht klebrigen Behälter zu.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die vorgesehene Zwecke.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die Zukunft auf.

ÜBERSICHT DES GERÄTES:

- 1 Bedienfeld
- 2 Deckelgriff
- 3 Gerätekörper
- 4 Heiße Luft entlüften
- 5 Deckel-Entriegelung
- 6 Transparenter Deckel



ZUBEHÖR:

Küchenzange

Hoher / niedriger Rost

Backkorb

Spießhalter

Nadel für Geflügel

Bratpfanne

Steakhalter



BEDIENFELD UND TASTEN:

- | | |
|---|------------------|
| 1 LED Bildschirm | 7 Temperatur (+) |
| 2 Drehknopf | 8 Speichertaste |
| 3 Zeiteinstellungstaste (+) | 9 Temperatur (-) |
| 4 Ventilator-Taste | 10 Menütaaste |
| 5 Zeiteinstellungstaste (-) | |
| 6 EIN / AUS-Taste (einschalten / ausschalten) | |

**ERSTGEBRAUCH**

- Ziehen Sie den Deckel am Deckelgriff nach oben
- Fügen Sie den Behälter, die Zubehörteile (falls erforderlich) und die Lebensmittel hinzu, die Sie zubereiten möchten.
 - Wenn Sie einen Rost oder Dampfgarer verwenden, gießen Sie eine kleine Menge Wasser in den Behälter.
 - Wenn für den ausgewählten Modus eine Drehung verfügbar ist, überprüfen Sie, ob die Nadel richtig eingesetzt ist.
 - Bewahren Sie keine Lebensmittel in der Nähe des Heizkörpers auf, da diese sonst verkohlen können.
- Entriegeln Sie die Entriegelung der Abdeckung und schließen Sie die Abdeckung. - VERWENDEN DIE GEWALT AN, DAS DIES DAS GERÄT BESCHÄDIGEN KANN
- Schließen Sie das Gerät an eine E-Steckdose an, die das Gerät in den Stand-by-Modus schaltet. Drücken Sie die Start / Stopp-Taste einmal, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die MENU-Taste wiederholt, um den gewünschten Modus auszuwählen. Die entsprechende Zeit und Temperatur werden auf dem LED-Bildschirm angezeigt.
- Die Zeit und Temperatur können angepasst werden. Wenn die Zeit und

Temperatur eingestellt sind, kann das Gerät ohne Auswahl eines Modus verwendet werden.

- Drücken Sie die Start / Stopp-Taste, um das Gerät zu starten.
- Das Heizelement stoppt möglicherweise nach Erreichen einer bestimmten Temperatur. Wenn die Temperatur sinkt, schaltet sich das Heizelement automatisch ein. Dieser Vorgang wird solange wiederholt, bis die eingestellte Zeit abgelaufen ist.
- Um mehr Lebensmittel beim Kochen hinzufügen, entriegeln Sie die Deckelentriegelung und ziehen Sie den Deckel am Deckelgriff nach oben. Das Gerät stoppt dann sofort die Heizung (aber die Rotation wird fortgesetzt). Nach dem Hinzufügen des zusätzlichen Lebensmittels schließen Sie den Deckel und der Garvorgang wird automatisch fortgesetzt.
- Das Gerät gibt nach Ablauf der eingestellten Garzeit einen Ton aus. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entnehmen Sie die Lebensmittel. Seien Sie beim Umgang mit heißem Zubehör vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden. Setzen Sie den Deckel und den heißen Behälter auf das Behältergestell, um eine Beschädigung des Tisches oder der Theke zu vermeiden.

EMPFOHLENE EINSTELLUNGEN FÜR VERSCHIEDENE MODI:

Stellen Sie sicher, dass das Gesamtgewicht der verwendeten Lebensmittel 5 kg nicht überschreitet. Alle Modi sind werkseitig so eingestellt, damit sie mit der Drehung verwendet werden. Drücken Sie die Drehung-Taste einmal, um die Drehung zu deaktivieren.

Modus	°C	Minuten	Lüfter-Stufe	Zubehör
Turbo	250	5	3	Alles Zubehör
Chips	250	25	3	Backkorb / Spießhalter
Hühnerfleisch	240	30	2	Nadel für Geflügel
Auftauen	60	20	3	Alles Zubehör
Steak (Schnitzel)	230	12	3	Steak-Halter
Kuchen	180	25	3	Pfanne
Pizza	210	12	3	Pfanne
Torte	180	45	1	Pfanne
Sauerteig	30	50	1	Pfanne
Brot	190	23	2	Pfanne
Kekse	190	10	3	Pfanne
Kartoffeln	160	45	3	Pfanne
Bohnen	230	10	3	Backkorb
Fische	230	15	3	Steak-Halter
Pudding	180	25	1	Gitter
Blätterteig	210	25	2	Gitter
Hühnerflügel	240	15	3	Backkorb / Spießhalter
Spieß	230	15	2	Spießhalter
Popcorn	250	8	3	Backkorb
getrocknete Früchte	100	60	3	Pfanne

ANWENDUNG DES ZUBEHÖRS

Gitter | Bratpfanne

- 1 Stellen Sie das Gitter in den Behälter. Stellen Sie die Lebensmittel direkt auf das Gitter oder die Pfanne, legen Sie die Lebensmittel hinein, wählen Sie die Funktion und starten Sie das Gerät.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Funktion aus. Drücken Sie die Start / Stopp-Taste



Bemerkung: Verwenden Sie eine Küchenzange, um Zubehör und Lebensmittel zu entfernen. Legen Sie keine Lebensmittel direkt in den Behälter, um eine perfekte Erwärmung zu gewährleisten

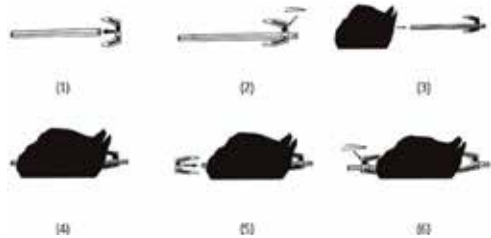
Steak-Halter

- 1 Nehmen Sie den Deckel ab.
- 2 Legen Sie das Essen in den Steakhalter und schließen Sie den Deckel.
- 3 Führen Sie die Stange in den Steakhalter ein.
- 4 Wählen Sie die gewünschte Funktion und drücken Sie die Start / Stopp-Taste.



Nadel für Geflügel

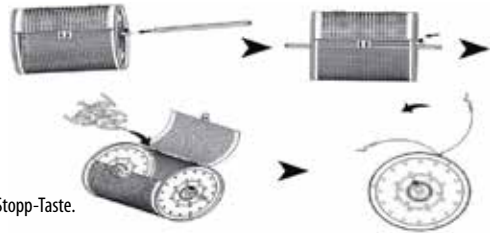
- 1 Setzen Sie die Spitze auf die Nadel. Mit Schraube befestigen.
- 2 Führen Sie das Huhn von der anderen Seite. Dann setzen Sie eine weitere Spitze auf die Nadel, um das Huhn zu sichern.
- 3 Führen Sie den Stab in die Öffnung im Behälter ein
- 4 Wählen Sie die Funktion „roast“ (Braten) und drücken Sie die Start / Stopp-Taste



Bemerkung: Verwenden Sie eine Küchenzange, um Zubehör und Lebensmittel zu entfernen.

Backkorb

- 1 Führen Sie die Stange in den Backkorb ein. Fest mit Schraube befestigen.
- 2 Öffnen Sie die Backkorb-Abdeckung
- 3 Legen Sie das Essen in den Backkorb und schließen Sie den Deckel.
- 4 Führen Sie den Stab in die Öffnung im Behälter ein.
- 5 Wählen Sie die Funktion „DELEP FRY“ (Braten) und drücken Sie die Start / Stopp-Taste.

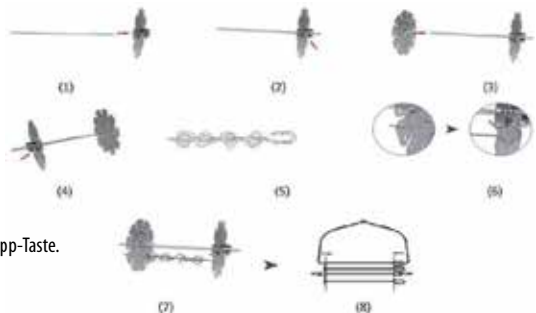


Bemerkung: Verwenden Sie eine Küchenzange, um Zubehör und Lebensmittel zu entfernen.



Spießhalter

- 1 Schieben Sie die Zusatzeinrichtungen auf beiden Seiten der Stange und sichern Sie diese mit Schrauben.
- 2 Legen Sie das Essen auf den Spieß und stecken Sie die Enden beider Seiten des Spießhalters in die Löcher in den Zusatzeinrichtungen.
- 3 Befestigen Sie den Spießhalter in den Behälter.
- 4 Wählen Sie die gewünschte Funktion und drücken Sie die Start / Stopp-Taste.



Bemerkung: Verwenden Sie eine Küchenzange, um Zubehör und Lebensmittel zu entfernen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Bemerkung: Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker aus der Steckdose.
- Das Gehäuse des Gerätes kann mit einem leicht feuchten Tuch gereinigt werden.
- Das Zubehör kann mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehöerteile trocken sind, bevor Sie diese erneut verwenden.

HINWEIS:

Das Produkt unterliegt während des Betriebes den regelmäßigen Revisionen gemäß ČSN 33 1610.

Nach dem Ende des Produkt-Lebens muss das Produkt entsprechend den geltenden Abfallgesetzen entsorgt werden. Für das Produkt wurde die Konformitätserklärung gemäß Gesetz Nr. 22/97 Slg. ausgestellt, in der Fassung der späteren Vorschriften.

Weder der Hersteller noch der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder unrichtige Installation oder Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen entstehen.

Bemerkung: Die technischen Parameter des Gerätes können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur zur Veranschaulichung. Druckfehler vorbehalten

ABFALLENTSORGUNG:

Elektrische Haushaltsgeräte: Wenn Sie Ihr Elektrogerät nicht benutzen wollen, übergeben Sie es bitte an eine dafür vorgesehene öffentliche Sammelstelle oder am Ort seiner Rücknahme. Elektrogeräte unter keinen Umständen in Behälter mit unsortierte Abfall werfen (siehe das abgebildete Symbol mit durchgestrichener Mülltonne). Unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls kann bestraft werden!

Weitere Hinweise zur Entsorgung: Bringen Sie das Gerät in einen Zustand, der seine spätere Recycling oder Abwertung ermöglicht. Entfernen Sie die Batterien im Voraus und vermeiden Sie eine Beschädigung der Behälter mit Flüssigkeiten.

Elektrogeräte können Schadstoffe enthalten. Bei schlechter Handhabung oder bei Beschädigung des Gerätes können bei seinem späteren Recycling Schäden an der Gesundheit oder Umwelt-Verunreinigung eintreten.

Verpackungsmaterial: die gebrauchte Verpackung übergeben Sie zur weiteren Verarbeitung und zum Recycling in Form einer sortierten Sammlung.



GARANTIE:

Die Garantiereparaturen wenden Sie auf Ihre Verkäufer.

Die Garantie kann nur auf Herstellungsfehler angewendet werden. Am Produkt dürfen keine Anpassungen oder Änderungen vorgenommen werden.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden, die nicht mit den Anweisungen übereinstimmt, und Mängeln verursacht aufgrund einer höheren Gewalt (bspw. Naturkatastrophen ..).

Die Produkte werden nur in sauberem und vollständigem Zustand zur Reparatur angenommen.

Die Standardgarantie beträgt 24 Monate ab Kaufdatum des Produktes durch den Verbraucher. Die Garantie wird auf der Grundlage eines Kaufbeleges des Produktes mit der Produkttypbezeichnung, dem Verkaufsdatum und dem Stempel der Verkaufsstelle gewährt.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель: 14018801
 Питание: 220-240V 50/60Hz
 Мощность: 1200-1400 W
 Объем чаши 10 L
 Температурный диапазон 30-250 °C



ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. При использовании электрооборудования необходимо соблюдать следующие указания по безопасности:

- Перед первым использованием убедитесь, что сетевое напряжение в вашей розетке соответствует напряжению, указанному на этикетке на корпусе прибора.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур питания или сам прибор в воду или другие жидкости.
- Во время работы прибора удерживайте детей и домашних животных в удалении от него.
- После использования выключите прибор и выньте вилку из розетки.
- Прибор должен подключаться к отдельной электрической цепи, независимо от других устройств. Если цепь перегружена другими устройствами, прибор может работать неправильно.
- Будьте очень осторожны при перемещении емкости с горячей едой.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или зоны для готовки, или соприкасался с горячими поверхностями прибора.
- Всегда надежно устанавливайте прибор в центре стола или зоны для готовки.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, используйте ручку для подъема или перемещения прибора.
- Прибор не предназначен для использования детьми.
- Использование принадлежностей, прямо не рекомендованных производителем, может привести к травме.
- Не используйте и не устанавливайте прибор на поверхностях,

чувствительных к теплу, деревянных поверхностях или скатертях. Не забывайте, что на этих поверхностях под прибор следует подкладывать термостойкую доску.

- Никогда не используйте прибор, если шнур питания поврежден, прибор работает неправильно или имеет другие повреждения.
- Перед чистой или после окончания использования прибора выключите его и выньте вилку из розетки. Перед извлечением или установкой каких-либо частей дайте прибору остыть.
- Не располагайте в непосредственной близости от горячих газов, электрических духовых шкафов или нагретой духовки.
- Если вилка плохо входит в розетку, всегда вызовите квалифицированного электрика, чтобы свести к минимуму риск поражения электрическим током. Никогда не пытайтесь самостоятельно отремонтировать розетку.
- Не чистите прибор металлическими чистящими ковриками. Маленькие металлические части могут оторваться и вызвать замыкание в электрических компонентах прибора, что может привести к поражению электрическим током или повреждению прибора.
- Чтобы свести к минимуму риск поражения электрическим током, готовьте продукты только в оригинальной чаше с антипригарным покрытием.
- Прибор предназначен для использования только в помещениях.
- Используйте прибор только по назначению.
- Сохраните инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА:

- 1 Панель управления
- 2 Ручка крышки
- 3 Корпус прибора
- 4 Выпуск горячего воздуха
- 5 Кнопка фиксации крышки
- 6 Прозрачная крышка



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ:

Кухонные щипцы Высокая / низкая решетка Корзина для запекания Держатель для шампуров Вертел для птицы Сковорода для жарки Держатель для стейка



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И КНОПКИ:

- | | |
|--------------------------------|-------------------|
| 1 LED дисплей | 7 Температура (+) |
| 2 Кнопка вращения | 8 Кнопка памяти |
| 3 Кнопка установки времени (+) | 9 Температура (-) |
| 4 Кнопка вентилятора | 10 Кнопка Меню |
| 5 Кнопка установки времени (-) | |
| 6 Кнопка ON/OFF (Вкл/Выкл) | |



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Поднимите крышку с помощью ручки
2. Вставьте чашу, принадлежности (в случае необходимости) и продукты, которые хотите приготовить.
 - При использовании решетки или испарителя налейте в чашу небольшое количество воды.
 - Если выбранный режим поддерживает функцию вращения, убедитесь, что вертел правильно установлен.
 - Не кладите продукты вблизи от отопительного прибора, это может привести к их обугливанию.
3. Нажмите кнопку фиксации крышки и закройте крышку.
 - НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СИЛУ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ПРИБОРА.
4. Подключите шнур питания прибора к розетке, после чего прибор перейдет в режим готовности. Включите прибор нажатием кнопки Start/Stop.
5. Нажимайте на кнопку MENU чтобы выбрать требуемый режим. На LED дисплее отобразится соответствующее время и температура.
6. Время и температуру можно приспособлять. Если установлено

время и температура, прибор может использоваться без выбора режима.

8. Запустите прибор нажатием кнопки Start/Stop.
9. Нагревательный элемент может отключиться после достижения определенной температуры. Когда температура опустится, нагревательный элемент снова автоматически включится. Этот процесс будет повторяться, пока не истечет установленное время.
10. Если вы хотите во время готовки добавить больше продуктов, нажмите кнопку фиксации и с помощью ручки поднимите крышку. Нагрев немедленно прекратится (но вращение не остановится). После добавления продукта закройте крышку, и процесс готовки автоматически продолжится.
11. После истечения установленного времени готовки прибор издаст звуковой сигнал. Выключите прибор, выньте вилку из розетки и извлеките еду. Во избежание ожогов соблюдайте осторожность при обращении с горячими принадлежностями. Положите крышку и горячий контейнер на стойку для посуды, во избежание повреждения стола или поверхности для готовки.

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ УСТАНОВКИ ДЛЯ РАЗНЫХ РЕЖИМОВ:

Убедитесь, что общий вес используемых продуктов не превышает 5 кг. Заводские установки всех режимов предусматривают использование с вращением. Чтобы отключить вращение нажмите на кнопку вращения.

Режим	°C	Минуты	Уровень вентиляции	Принадлежности
Турбо	250	5	3	Все принадлежности
Чипсы	250	25	3	Корзина для запекания / Держатель для шампуров
Курица	240	30	2	Вертел для птицы
Разморозка	60	20	3	Все принадлежности
Стейк (шницель)	230	12	3	Держатель для стейка
Пирог	180	25	3	Сковорода
Пицца	210	12	3	Сковорода
Торт	180	45	1	Сковорода
Закваска	30	50	1	Сковорода
Хлеб	190	23	2	Сковорода
Бисквит	190	10	3	Сковорода
Картофель	160	45	3	Сковорода
Фасоль	230	10	3	Корзина для запекания
Рыба	230	15	3	Держатель для стейка
Пудинг	180	25	1	Решетка
Листовое тесто	210	25	2	Решетка
Куриные крылышки	240	15	3	Корзина для запекания / Держатель для шампуров
Шашлык	230	15	2	Держатель для шампуров
Попкорн	250	8	3	Корзина для запекания
Сушеные фрукты	100	60	3	Сковорода

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Решетка | Сковорода для жарки

- 1 Вставьте решетку в чашу. Поместите продукты прямо на решетку или в установленную на решетке сковородку, выберите функцию и включите прибор.
- 2 Выберите требуемую функцию. Нажмите кнопку Start/Stop



Примечание: Для извлечения принадлежностей и еды используйте кухонные щипцы. Для обеспечения качественного прогрева не кладите продукты прямо в чашу.

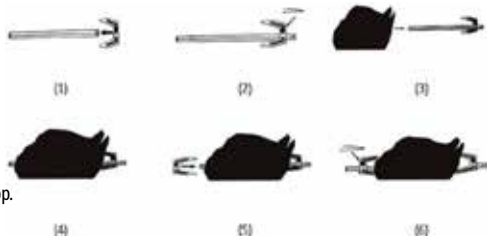
Держатель для стейка

- 1 Снимите крышку.
- 2 Поместите продукты в держатель для стейка и закройте крышку.
- 3 Вставьте стержень в держатель для стейка.
- 4 Выберите требуемую функцию и нажмите кнопку Start / Stop.



Вертел для птицы

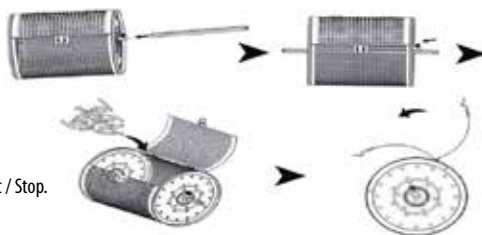
- 1 Наденьте вилку на вертел. Закрепите с помощью винта.
- 2 Насадите цыпленка с другой стороны. Потом наденьте на вертел вторую вилку для фиксации цыпленка.
- 3 Вставьте стержень в отверстие к контейнеру.
- 4 Выберите функцию „Roast“ (Запекание) и нажмите кнопку Start / Stop.



Примечание: Для извлечения принадлежностей и еды используйте кухонные щипцы.

Корзина для запекания

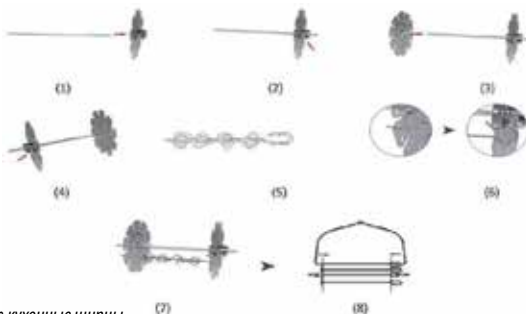
- 1 Вставьте стержень в корзину для запекания. Надежно закрепите с помощью винта.
- 2 Откройте крышку корзины для запекания.
- 3 Поместите продукты корзину для запекания и закройте крышку
- 4 Вставьте стержень в отверстие в контейнере.
- 5 Выберите функцию „Deer fry“ (Жарка/Фритюр) и нажмите кнопку Start / Stop.



Примечание: Для извлечения принадлежностей и еды используйте кухонные щипцы.

Держатель для шампуров

- 1 Вставьте дополнительные приспособления с обеих сторон стержня и закрепите винтами.
- 2 Насадите продукты на шампур и вставьте концы обеих сторон держателей для шампуров в отверстия в дополнительных приспособлениях.
- 3 Закрепите держатель для шампуров на чаше.
- 4 Выберите требуемую функцию и нажмите кнопку Start / Stop.



Примечание: Для извлечения принадлежностей и еды используйте кухонные щипцы.

ЧИСТКА И УХОД

Примечание: Во избежание ожогов перед каждой чисткой дайте прибору остыть.

- Перед чисткой выньте вилку из розетки.
- Корпус прибора можно чистить слегка увлажненной тряпочкой.
- Принадлежности можно чистить водой с добавлением неагрессивного моющего средства.
- Перед дальнейшим использованием убедитесь, что все принадлежности сухие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В процессе эксплуатации необходимо обеспечивать регулярные проверки изделия согласно стандарту ČSN 33 1610. После окончания срока службы изделия его необходимо ликвидировать согласно действующему законодательству в сфере обращения с отходами. На изделие была выдана декларация о соответствии согласно закону № 22/97 в действующей редакции. Производитель и поставщик не несут ответственность за ущерб, причиненный вследствие некавалифицированного или неправильного монтажа, или несоблюдения указаний, содержащихся в настоящей инструкции по эксплуатации.

Примечание: Технические характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Содержащиеся в инструкции изображения являются сугубо иллюстративными. Данный текст может содержать ошибки.

ЛИКВИДАЦИЯ ОТХОДОВ:

Бытовой электроприбор: Если вы не желаете дальше использовать свой электроприбор, пожалуйста, сдайте его в специализированный пункт сбора отходов или в месте обратного приема. Ни в коем случае не выбрасывайте электроприборы в контейнеры с несортированными отходами (см. знак перечеркнутого мусорного бака). Ненадлежащая ликвидация этих отходов может караться штрафом!

Другие указания относительно ликвидации: Сдайте прибор в состоянии, позволяющем в дальнейшем осуществить его переработку или обезвреживание. Загодя выньте аккумуляторы и примите меры по предотвращению повреждения емкостей, содержащих жидкости.

Электроприборы могут содержать вредные вещества. В случае ненадлежащего обращения или повреждения прибора при последующей переработке возможно нанесение ущерба здоровью или загрязнение окружающей среды.

Упаковочные материалы: с использованием системы раздельного сбора отходов сдайте использованную упаковку для дальнейшей переработки и вторичного использования.



ГАРАНТИЯ:

С требованием гарантийного ремонта обращайтесь к своему продавцу.

Гарантия распространяется только на производственные дефекты. Запрещено любое модифицирование и внесение изменений в конструкцию прибора.

Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные ненадлежащим использованием вразрез с инструкцией, и дефекты, вызванные форс-мажорными обстоятельствами (напр. стихийные бедствия...).

Изделия принимаются на ремонт только в чистом и комплектном состоянии.

Стандартная гарантия предоставляется на срок 24 месяца со дня приобретения изделия потребителем. Гарантия предоставляется на основании предъявления документа, подтверждающего приобретение изделия, и содержащего указание модели изделия, дату продажи и печать продавца.

TEHNIČKI PODACI

Broj pozicije: 14018801

Napajanje: 220-240V 50/60Hz

Snaga: 1200-1400 W

Kapacitet (površina za kuhanje) 10 L

Podesiva temperatura 30-250 °C



SIGURNOSNE UPUTE:

Prije uporabe uređaja najprije pročitajte ovaj naputak. Pri uporabi električnog aparata pridržavajte sljedećih sigurnosnih uputa:

- Prije prve uporabe, provjerite odgovara li napon vaše električne utičnice naponu navedenom na naljepnici vašeg proizvoda.
- Kako biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte uranjati električni kabel ili opremu u vodu ili u druge tekućine.
- Tijekom rada držite djecu i kućne ljubimce što dalje od uređaja.
- Nakon uporabe, isključite aparat i izvadite mrežni utikač iz utičnice.
- Aparat treba raditi odvojeno od ostalih električnih uređaja i biti uključen u poseban krug. Ako je električni krug preopterećen radom drugih uređaja, ovaj uređaj možda neće raditi ispravno.
- Budite vrlo oprezni pri pomicanju spremnika u kojem se nalazi vruća hrana.
- Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi preko ruba stola ili radne ploče, pripazite da napojni kabel ne dođe u kontakt s vrućim površinama uređaja.
- Uređaj uvijek stavite na sredinu radnog stola ili radne površine.
- Nemojte dirati vruće površine. Upotrijebite ručicu za pomicanje ili podizanje.
- Djeci je korištenje uređaja strogo zabranjeno.
- Uporaba opreme koji proizvođač nije posebno preporučio može prouzročiti ozljede.

- Ne koristite i ne stavljajte uređaj na površine osjetljive na toplinu, na drvene površine ili na ubruse. Ne zaboravite na ove površine staviti toplotno otpornu ploču kao zaštitu površine ispod samog uređaja.
- Nikada ne koristite uređaj ako je kabel napajanja oštećen, ako ne radi ispravno ili je oštećen na bilo koji drugi način.
- Prije čišćenja ili kada ga ne koristite, isključite aparat i izvadite utikač iz utičnice. Prije uklanjanja ili dodavanja bilo kojeg dijela, pričekajte da se uređaj ohladi.
- Ne izlažite vrućem plinu ni električnim pećnicama ili grijaćim površinama.
- Ako utikač ne radi pravilno, uvijek se obratite kvalificiranom električaru kako biste umanjili rizik od električnog udara i ozljeda. Nikada ne pokušavajte sami otvarati mrežni utikač.
- Ne čistite uređaj metalnim krpama ili jastučićima za čišćenje. Mali metalni dijelovi mogu prekinuti i kratko spojiti električne dijelove uređaja. To može uzrokovati strujni udar ili oštetiti uređaj.
- Kako biste minimizirali rizik od električnog udara, pripremite hranu samo u isporučenoj ambalaži koja ne lijepi.
- Uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu.
- Koristite uređaj samo za namjeravanu svrhu.
- Priručnik čuvajte na sigurnom za buduće potrebe.

PREGLED DIJELOVA UREĐAJA

- 1 Upravljačka ploča
- 2 Ručka poklopca
- 3 Tijelo uređaja
- 4 Odvođenje vrućeg zraka
- 5 Otpuštanje poklopca
- 6 Prozirni poklopac



OPREMA:

Kuhinjska klijesta Visoka / niska rešetka Košara za pečenje Držać za ražnjice

Držać (igla) za perad za odrezak

Tava za prženje

Držać



UPRAVLJAČKI PANEL I GUMBI:

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1 LED zaslon | 7 Temperatura (+) |
| 2 Gumb za okretanje | 8 Gumb memorije |
| 3 Gumb za postavljanje vremena (+) | 9 Temperatura (-) |
| 4 Gumb ventilatora | 10 Gumb Izbornik |
| 5 Gumb za postavljanje vremena (-) | |
| 6 Gumb ON/OFF (Uključi/Isključi) | |

**PRVA PRIMJENA**

1. Podignite poklopac pomoću ručke na njemu
2. Dodajte spremnik, opremu (ako je potrebno) i hranu koju želite pripremiti.
 - Kada koristite rešetku ili parnu posudu, ulijte manju količinu vode u posudu.
 - Ako je za odabrani način na raspolaganju funkcija rotiranja, provjerite da li radi ispravno.
 - Ne stavljajte hranu u blizini grijača jer u protivnom može sasvim izgorjeti.
3. Otključajte poklopac i zatvorite ga. - NE RUKUJTE NA SILU JER BISTE TIME MOGLI OŠTETITI UREĐAJ
4. Uključite uređaj u električnu utičnicu koja će uređaj postaviti u stanje pripravnosti. Jednom pritisnite tipku „Start/Stop“ kako biste uključili uređaj.
5. Tipku „MENU“ pritisnite više puta kako biste izabrali željeni način rada. Na LED zaslonu se prikazuju odgovarajuće vrijeme i temperatura.

6. Vrijeme i temperaturu možete prilagoditi. Kada su postavljeni vrijeme i temperatura, uređaj se može koristiti bez odabira načina.
8. Pritiskanjem tipke „Start/Stop“ pokrenite uređaj.
9. Element grijanja može prestati raditi nakon postizanja određene temperature. Kada temperatura padne, grijači element se ponovno automatski uključi. Taj će se postupak ponavljati sve dok ne protekne postavljeno vrijeme.
10. Kako biste dodali više obroka tijekom kuhanja, otključajte poklopac i povucite ga pomoću ručke. Uređaj će tada odmah prekinuti grijanje (ali se rotacija nastavlja). Nakon dodavanja dodatne hrane, zatvorite poklopac i kuhanje se nastavlja automatski.
11. Uređaj zvučno upozorava korisnika nakon što je isteklo vrijeme kuhanja. Isključite uređaj, izvadite mrežni utikač iz utičnice i izvadite pripremljenu hranu. Kako biste izbjegli opekline, budite oprezni pri rukovanju vrućim priborom. Postavite poklopac i vruću posudu na stalak za spremnike kako ne biste oštetili stol ili radnu površinu.

PREPORUČENE POSTAVKE ZA VIŠE REŽIMA:

Pripazite da ukupna težina korištene hrane ne pređe 5 kg. Svi su načini tvornički podešeni tako da bi se mogli koristiti s okretanjem. Pritisnite gumb za rotaciju jednom kako biste isključili okretanje.

Režim	°C	Minute	Razina ventilatora	Oprema
Turbo	250	5	3	Komplet opreme
Čips	250	25	3	Košara za pečenje / Držac za ražnjice
Pileće meso	240	30	2	Držac (igla) za perad
Odležavanje	60	20	3	Komplet opreme
Odrezak (file)	230	12	3	Držac za odrezak
Pita	180	25	3	Tava za prženje
Pizza	210	12	3	Tava za prženje
Torta	180	45	1	Tava za prženje
Kvasac	30	50	1	Tava za prženje
Kruh	190	23	2	Tava za prženje
Keksi	190	10	3	Tava za prženje
Krumpir	160	45	3	Tava za prženje
Grah	230	10	3	Košara za pečenje
Riba	230	15	3	Držac za odrezak
Puding	180	25	1	Rešetka
Lisnato tijesto	210	25	2	Rešetka
Pileća krila	240	15	3	Košara za pečenje / Držac za ražnjice
Ražnjič	230	15	2	Držac za ražnjice
Kokice	250	8	3	Košara za pečenje
Sušeno voće	100	60	3	Tava za prženje

UPORABA OPREME

Rešetka | Tava za prženje

- 1 Stavite rešetku u spremnik. Stavite hranu izravno na stalak ili u posudu na stalak, izaberite funkciju i pokrenite uređaj.
- 2 Odaberite željenu funkciju. Pritisnite gumb Start / Stop



Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane koristite kuhinjska klijesta. Kako biste osigurali savršeno grijanje, ne stavljajte hranu izravno u posudu.

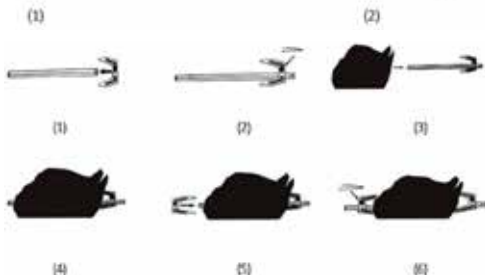
Držać za odrezak

- 1 Skinite poklopac.
- 2 Hranu stavite u držać odrezaka i zatvorite poklopac.
- 3 Umetnite šipku u držać za odrezak.
- 4 Izaberite željenu funkciju i pritisnite gumb ,Start/Stop'.



Držać (igla) za perad

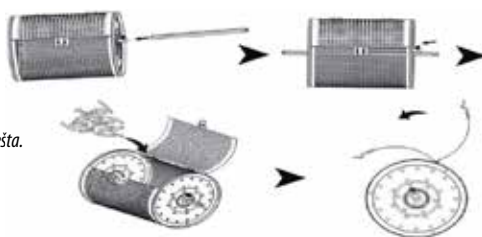
- 1 Postavite vrh na iglu. Fiksirajte vijkom.
- 2 S druge strane namjestite piletinu. Zatim stavite još jedan ivični nastavak za učvršćivanje piletine.
- 3 Umetnite šipku u otvor u spremniku.
- 4 Odaberite funkciju pečenja (Roast) i pritisnite gumb ,Start/Stop'.



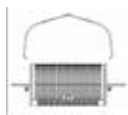
Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvijek koristite kuhinjska klijesta.

Košara za pečenje

- 1 Stavite šipku u košaru za pečenje. Učvrstite je sigurno - vijkom.
- 2 Otvorite poklopac košarice za pečenje.
- 3 Stavite hranu u košaricu za pečenje i zatvorite poklopac
- 4 Umetnite šipku u otvor u spremniku.
- 5 Izaberite funkciju „DEEP FRY“ (Prženje) i pritisnite gumb ,Start/Stop'.

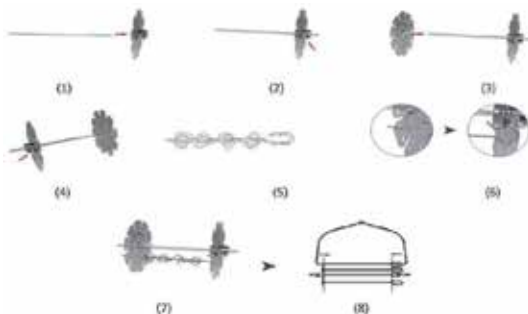


Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvijek koristite kuhinjska klijesta.



Držać za ražnjice

- 1 Pomaknite dodatke s obje strane štapa i pričvrstite ih vijcima.
- 2 Stavite hranu na iglu i umetnite krajeve obje strane držaća za ražnjice u rupe u dodatnoj opremi.
- 3 Učvrstite držać za ražnjice u posudu.
- 4 Izaberite željenu funkciju i pritisnite gumb ,Start/Stop'.



Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvijek koristite kuhinjska klijesta.

ČIŠĆENJE I NJEGA

Napomena: Prije svakog čišćenja pustite da se uređaj ohladi kako biste spriječili opekotine.

- Prije čišćenja isključite mrežni utikač iz zidne utičnice.
- Poklopac se može čistiti malo vlažnom krpom.
- Pribor se može očistiti vodom i blagim deterdžentom.
- Provjerite da li je sva oprema dobro osušena prije ponovne uporabe.

UPOZORENJE:

Proizvod tijekom rada podliježe redovnim revizijama prema ČSN 33 1610.

Nakon završetka životnog vijeka neophodno je proizvod zbrinuti u skladu s važećim propisima o otpacima. Na proizvod se odnosi izjava o sukladnosti prema zakonu br. 22/97 Zbirke u smislu kasnijih propisa.

Proizvođač ni dobavljač ne snose odgovornost za štete izazvane nepravilnom montažnom ili nepoštivanjem instrukcija navedenih u ovim Uputama za uporabu.

Napomena: Tehnički parametri uređaja mogu se mijenjati bez prethodnog upozorenja. Slike u uputama su samo ilustrativne.

Pridržavamo pravo grešaka u tisku.

LIKVIDACIJA OTPADA:

Električni kućanski uređaji: Ako ne želite vaš električni uređaj dalje koristiti, odnesite ga na sabirno mjesto namijenjeno u ovu svrhu ili na mjesto reciklaže. Električne uređaje ni u kom slučaju ne izbacujte u kontejnere miješanog otpada (vidi prikazani simbol prekržišene kante). Nepravilna likvidacija ovog otpada se kažnjava!

Ostale upute vezane za likvidaciju: Predajte uređaj u stanju koji će omogućiti kasniju reciklažu ili zbrinjavanje. Baterije izvadite i spriječite oštećenje posuda sa sadržajem tekućina. Električni uređaji mogu sadržati štetne tvari. Prilikom pogrešnog rukovanja ili prilikom oštećenja Ako se uređaj ne stavi u reciklažu to može biti štetno po zdravlje i dovesti do onečišćenja okoliša sredine.

Ambalažni materijal: korištenu ambalažu predajte za reciklažu u obliku separiranog otpada.



JAMSTVO:

Popravke u okviru jamstva vrše se kod prodavaoca.

Jamstvo se može primijeniti samo za proizvodne greške. Zabranjeno je vršiti bilo kakve izmjene ili preuređenja na proizvodu.

Jamstvo se ne odnosi na greške izazvane nepravilnim korištenjem, koje nije u skladu s uputama, i na kvarove izazvanih višom silom (na primjer prirodne katastrofe...).

Proizvode za popravak preuzimamo samo očišćene i kompletne.

Standardno jamstvo se pruža u trajanju od 24 mjeseca od datuma kupnje proizvoda. Jamstvo se pruža na osnovu potvrde o kupnji (računa) s tipskom oznakom proizvoda, datumom prodaje i pečatom prodavaonice.

TEHNIČKI PODACI

Broj pozicije: 14018801

Napajanje: 220-240V 50/60Hz

Snaga: 1200-1400 W

Kapacitet (površina za kuvanje) 10 L

Podesiva temperatura 30-250 °C



SIGURNOSNA UPUTSTVA:

Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ovo uputstvo z upotrebu. Pri upotrebi električnog aparata pridržavajte se sledećih sigurnosnih uputstava:

- Pre prve upotrebe, proverite da li napon vaše električne utičnice odgovara naponu navedenom na nalepnici vašeg proizvoda.
- Kako biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte uranjati električni kabl ili opremu u vodu ili u druge tečnosti.
- Tokom rada držite decu i kućne ljubimce što dalje od uređaja.
- Nakon upotrebe, isključite aparat i izvadite mrežni utikač iz utičnice.
- Uređaj treba da radi odvojeno od ostalih električnih aparata i da bude uključen u poseban krug. Ukoliko je električni krug preopterećen radom drugih aparata, ovaj uređaj možda neće raditi ispravno.
- Budite vrlo oprezni pri pomicanju rezervoara u kojem se nalazi topli hrana.
- Nemojte dopustiti da napojni kabl visi preko ruba stola ili radne ploče, pripazite da napojni kabl ne dođe u kontakt sa vrućim površinama uređaja.
- Uređaj uvek stavite na sredinu radnog stola ili radne površine.
- Ne dodirujte vruće površine uređaja. Upotrebite ručicu za pomicanje ili podizanje.
- Deci je korišćenje uređaja strogo zabranjeno.
- Upotreba opreme koju proizvođač nije posebno preporučio može

prouzrokovati povrede.

- Ne koristite i ne stavljajte uređaj na površine osetljive na toplotu, na drvene površine ili na ubruse. Ne zaboravite da na ove površine stavite toplotno otpornu ploču kao zaštitu površine ispod samog uređaja.
- Nikada ne koristite uređaj ukoliko je napojni kabl oštećen, ukoliko ne radi ispravno ili je oštećen na bilo koji drugi način.
- Pre čišćenja ili kada ga ne koristite, isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice. Pre uklanjanja ili dodavanja bilo kojeg dela, sačekajte da se uređaj ohladi.
- Ne izlažite vrućem gasu niti električnim pećnicama ili grejnim površinama.
- Ukoliko utikač ne radi pravilno, uvek se obratite kvalifikovanom električaru kako biste umanjili rizik od električnog udara i povreda. Nikada ne pokušavajte da sami otvarate mrežni utikač.
- Nemojte da čistite uređaj metalnim krpama ili jastučićima za čišćenje. Mali metalni delovi mogu prekinuti i kratko spojiti električne delove uređaja. To može prouzrokovati strujni udar ili oštetiti uređaj.
- Kako biste što je moguće više smanjili rizik od električnog udara, pripremite hranu samo u isporučenoj ambalaži koja se ne lepi.
- Uređaj je namenjen samo za unutrašnju upotrebu.
- Koristite uređaj samo za nameravanu svrhu.
- Priručnik čuvajte na sigurnom za buduće potrebe.

PREGLED DELOVA UREĐAJA

- 1 Upravljačka ploča
- 2 Ručka poklopca
- 3 Telo uređaja
- 4 Odvođenje vrućeg vazduha
- 5 Otpuštanje poklopca
- 6 Prozirni poklopac



OPREMA:

Kuhinjska klešta

Visoka / niska rešetka

Košara za pečenje

Držać za ražnjice

Držać (igla) za perad za stek

Tava za prženje

Držać



UPRAVLJAČKI PANEL I DUGMAD:

- | | |
|---------------------------------------|---------------------|
| 1 LED EKLAN | 7 Temperatura (+) |
| 2 Dugme za okretanje | 8 Dugme za memoriju |
| 3 Dugme za postavljanje vremena (+) | 9 Temperatura (-) |
| 4 Dugme ventilatora | 10 Dugme menija |
| 5 Dugme za postavljanje vremena (-) | |
| 6 Dugme ON / OFF (Uključi / Isključi) | |

**PRVA UPOTREBA**

1. Podignite poklopac pomoću ručke na njemu
2. Dodajte rezervoar, opremu (ukoliko je potrebno) i hranu koju želite pripremiti.
 - Kada koristite rešetku ili parnu posudu, naspitate manju količinu vode u posudu.
 - Ukoliko je za odabrani način na raspolaganju i funkcija rotiranja, proverite da li radi ispravno.
 - Nemojte da stavljajte hranu u blizini grejača jer u protivnom može sasvim izgoreti.
3. Otključajte poklopac i zatvorite ga.
- NEMOJTE DA RUKUJTE NA SILU JER BISTE TIME MOGLI OŠTETITI UREĐAJ
4. Uključite uređaj u električnu utičnicu koja će uređaj postaviti u stanje pripravnosti. Jednom pritisnite dugme „Start/Stop“ kako biste uključili uređaj.
5. Dugme „MENI“ (MENU) pritisnite više puta kako biste izabrali željeni način rada. Na LED ekranu se prikazuju odgovarajuće oznake za vreme i temperaturu.

PREPORUČENE POSTAVKE ZA VIŠE REŽIMA:

Pripazite da ukupna težina korišćene hrane ne pređe 5 kg. Svi su načini tvornički podešeni tako da bi se mogli koristiti sa okretanjem. Pritisnite jednom dugme za rotaciju kako biste isključili okretanje.

6. Vreme i temperaturu možete prilagoditi. Kada su postavljeni vreme i temperatura, uređaj se može koristiti bez izbora načina.
8. Pritiskanjem dugmeta „Start/Stop“ pokrenite uređaj.
9. Sklop za grejanje može prestati sa radom nakon postizanja određene temperature. Kada temperatura padne, grejni element se ponovno automatski uključi. Taj će se postupak ponavljati sve dok ne istekne postavljeno vreme.
10. Kako biste dodali više obroka tokom kuvanja, otključajte poklopac i povucite ga pomoću ručke. Uređaj će tada odmah prekinuti funkciju grejanja (ali se rotacija nastavlja). Nakon dodavanja dodatne hrane, zatvorite poklopac i kuvanje se nastavlja automatski.
11. Uređaj zvučno upozorava korisnika nakon što je isteklo vreme kuvanja. Isključite uređaj, izvadite mrežni utikač iz utičnice i izvadite pripremljenu hranu. Kako biste izbegli opekline, budite oprezni pri rukovanju vrućim priborom. Postavite poklopac i vruću posudu na stalak za rezervoar kako ne biste oštetili sto ili radnu površinu.

Režim	° C	Minute	Nivo ventilatora	Oprema
Turbo	250	5	3	Komplet opreme
Čips	250	25	3	Košara za pečenje / Držač za ražnjice
Pileće meso	240	30	2	Držač (igla) za perad
Odleđivanje	60	20	3	Komplet opreme
Odrezak (file)	230	12	3	Držač za stek
Pita	180	25	3	Tava za prženje
Pizza	210	12	3	Tava za prženje
Torta	180	45	1	Tava za prženje
Kvasac	30	50	1	Tava za prženje
Hleb	190	23	2	Tava za prženje
Keksi	190	10	3	Tava za prženje
Krompir	160	45	3	Tava za prženje
Pasulj	230	10	3	Košara za pečenje
Riba	230	15	3	Držač za stek
Puding	180	25	1	Rešetka
Lisnato testo	210	25	2	Rešetka
Pileća krila	240	15	3	Košara za pečenje / Držač za ražnjice
Ražnjic	230	15	2	Držač za ražnjice
Kokice	250	8	3	Košara za pečenje
Sušeno voće	100	60	3	Tava za prženje

NAČIN PRIMENE OPREME

Rešetka | Tava za prženje

- 1 Stavite rešetku u rezervoar. Stavite hranu direktno na stalak ili u posudu na stalak, izaberite funkciju i pokrenite uređaj.
- 2 Odaberite željenu funkciju Pritisnite dugme „Start / Stop“



Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane koristite kuhinjska klešta. Kako biste osigurali savršeno grejanje, nemojte stavljati hranu direktno u posudu.

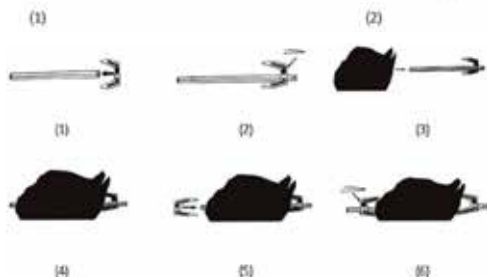
Držać za stek

- 1 Skinite poklopac
- 2 Hranu stavite u držać odrezaka i zatvorite poklopac.
- 3 Umetnite šipku u držać za odrezak.
- 4 Izaberite željenu funkciju i pritisnite dugme „Start/Stop“.



Držać (igla) za perad

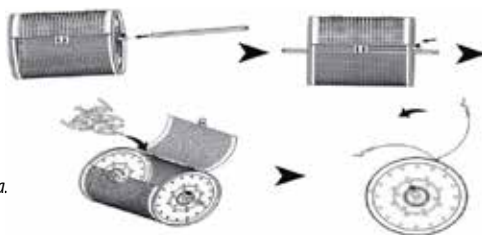
- 1 Postavite vrh na iglu. Fiksirajte vijkom.
- 2 Sa druge strane namestite piletinu. Zatim stavite još jedan ivični nastavak za učvršćivanje piletine.
- 3 Umetnite šipku u otvor u rezervoaru.
- 4 Odaberite funkciju pečenja (Roast) i pritisnite dugme „Start/Stop“.



Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvek koristite kuhinjska klešta.

Košara za pečenje

- 1 Stavite šipku u košaru za pečenje. Učvrstite je sigurno - vijkom.
- 2 Otvorite poklopac košarice za pečenje.
- 3 Stavite hranu u košaricu za pečenje i zatvorite poklopac
- 4 Umetnite šipku u otvor u rezervoaru.
- 5 Izaberite funkciju „DEEP FRY“ (Prženje) i pritisnite dugme „Start/Stop“.

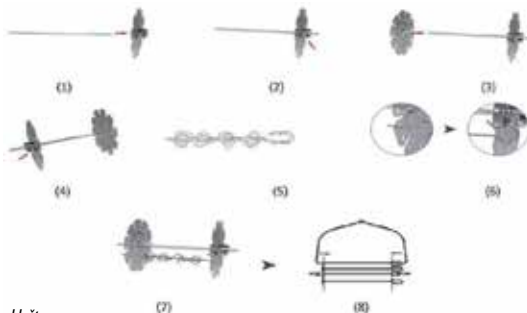


Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvek koristite kuhinjska klešta.



Držać za ražnjije

- 1 Pomerite dodatke sa obe strane štapa i pričvrstite ih vijcima.
- 2 Stavite hranu na iglu i umetnite krajeve obe strane držača za ražnjije u rupe u dodatnoj opremi.
- 3 Učvrstite u posudi držać za ražnjije.
- 4 Izaberite željenu funkciju i pritisnite dugme „Start/Stop“.



Napomena: Za vađenje opreme i pripremljene hrane uvek koristite kuhinjska klešta.

ČIŠĆENJE I TRETIRANJE

Napomena: Pre svakog čišćenja pustite da se uređaj ohladi kako biste sprečili opekotine.

- Pre čišćenja isključite mrežni utikač iz zidne utičnice.
- Poklopac se može čistiti malo vlažnom krpom.
- Pribor se može očistiti vodom i blagim deterdžentom.
- Proverite da li je sva oprema dobro osušena pre ponovne upotrebe.

UPOZORENJE:

Proizvod u toku rada podleže redovnim revizijama prema standardu ČSN 33 1610.

Nakon završetka životnog veka morate proizvod izbaciti u skladu s važećim propisima o otpacima. Na proizvod se odnosi izjava o skladnosti prema zakonu br. 22/97 Zbirke u smislu kasnijih propisa. Proizvođač ni dobavljač ne odgovaraju za štete nastale zbog nepravilne montaže ili nepoštovanjem instrukcija navedenih u ovom Uputstvu za upotrebu.

Napomena: Proizvođač zadržava pravo do izmena tehničkih parametara uređaja bez prethodnog upozorenja. Slike u uputstvu su samo ilustrativne. Pridržavamo pravo grešaka u štampi.

LIKVIDACIJA OTPADA:

Električni kućanski uređaji: Ukoliko ne želite više da koristite vaš električni uređaj, odnesite ga na sabirno mesto namenjeno za skupljanje otpada ili reciklažu. Električne uređaje nemojte da izbacujete u kontejnere mešanog otpada (vidi prikazani simbol prekrštene kante). Nepravilna likvidacija ovog otpada se kažnjava po zakonu!

Ostala uputstva vezana za likvidaciju: Predajte uređaj u stanju koji omogućuje kasniju reciklažu

ili poništavanje. Baterije izvadite i sprečite oštećenje posuda sa sadržajem tečnosti. Električni uređaji običnu sadržavaju štetne materije.

Prilikom pogrešnog rukovanja ili prilikom oštećenja. Ukoliko se uređaj ne stavi u reciklažu, što može biti štetno po zdravlje ili dovesti do degradacije okoline sredine.

Materijal omotača: korištenu ambalažu predajte za reciklažu u obliku separiranog otpada.

GARANCIJA:

Popravke u okviru garancije vrše se kod prodavca.

Garancija se može primeniti samo za proizvodne greške. Zabranjeno je vršiti bilo kakve izmene ili preuređenja na proizvodu.

Garancija se ne odnosi na greške izazvane nepravilnim korišćenjem, koje nije u skladu s uputstvima, i na kvarove izazvane višom silom (na primer prirodne katastrofe...).

Proizvode za popravak preuzimamo samo očišćene i kompletne.

Standardna garancija se pruža u trajanju od 24 meseca od datuma kupnje proizvoda. Garancija se pruža na osnovu potvrde o kupoprodaji (računa) s tipskom oznakom proizvoda, datumom prodaje i pečatom prodavnice.



DATE TEHNICE

Număr articol: 14018801

Alimentare: 220-240V 50/60Hz

Putere: 1200-1400 W

Capacitate (spațiu pentru gătit) 10 L

Temperatura reglabilă 30-250 °C



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul.

Atunci când utilizați echipamente electrice, ar trebui să respectați următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Înainte de prima utilizare, verificați dacă tensiunea prizei electrice corespunde valorilor specificate pe placa de identificare a produsului.
- Pentru ca să evitați accidente de electrocutare, nu scufundați cablul de alimentare sau aparatul în apă sau în alte lichide.
- Țineți copiii și animalele de companie departe de aparat în timpul funcționării acestuia.
- După utilizare, opriți aparatul și scoateți ștecherul de alimentare din priză.
- Unitatea trebuie să funcționeze pe un circuit separat de alte unități. Dacă circuitul este supraîncărcat cu alte dispozitive, este posibil ca acest dispozitiv să nu funcționeze corect.
- Fiți deosebit de atenți atunci când mutați recipientul care conține mâncare fierbinte.
- Nu permiteți ca cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a suprafeței de lucru și accordați atenție ca cablul de alimentare să nu vină în contact cu suprafețele fierbinți ale aparatului.
- Amplasați întotdeauna aparatul în centrul mesei sau a suprafeței de lucru.
- Nu vă atingeți de suprafețele fierbinți ale aparatului. Folosiți mânerul pentru mișcare sau ridicare.
- Este interzisă operarea aparatului de către copii.

- Utilizarea accesoriilor nerecomandate în mod expres de către producător, pot provoca vătămări.
- Nu folosiți și nu așezați aparatul pe suprafețe sensibile la căldură, pe suprafețe din lemn sau pe fețe de masă. Nu uitați să așezați pe aceste suprafețe, sub aparat, o placă de protecție termică rezistentă la căldură.
- Nu folosiți niciodată aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă aparatul nu funcționează corect sau este altfel deteriorat.
- Opriți și deconectați aparatul înainte de curățare sau aruncați când nu-l folosiți. Lăsați dispozitivul să se răcească înainte de a îndepărta sau adăuga orice accesorii.
- Nu expuneți în imediata apropiere a gazelor fierbinți sau a cuptorului electric sau într-un cuptor încălzit.
- Dacă ștecherul nu intră corect în priză, contactați întotdeauna un electrician calificat pentru a reduce riscul de electrocutare. Nu încercați niciodată să manipulați cu ștecherul de alimentare.
- Nu curățați dispozitivul cu piese din metal. Particule mici din metal s-ar putea desprinde și scurtcircuita componentele electrice ale dispozitivului, ceea ce poate provoca electrocutarea sau deteriorarea aparatului.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, pregătiți alimentele numai în recipientul furnizat, care nu este lipicios.
- Dispozitivul este destinat numai pentru uz în interior.
- Folosiți aparatul numai în scopurile prevăzute.
- Păstrați manualul de utilizare pentru viitor.

DESCRIEREA APARATULUI

- 1 Panou de comandă
- 2 Mânerul capacului
- 3 Corpul aparatului
- 4 Aerarea aerului cald
- 5 Degajare capac
- 6 Capac transparent



ACCESORII:

Clește de bucătărie grătar înalt / redus Coș de copt Suport pentru frigărui Ac fixare pasăre Tigaie pentru prăjit Suport friptură



PANOU DE COMANDĂ ȘI BUTOANE:

- | | |
|---|-------------------|
| 1 Ecran LED | 7 Temperatură (+) |
| 2 Buton rotativ | 8 Buton memorie |
| 3 Buton de setare a timpului (+) | 9 Temperatură (-) |
| 4 Buton ventilator | 10 Buton Menu |
| 5 Buton de setare a timpului (-) | |
| 6 Buton ON / OFF (Activare / Dezactivare) | |

**PRIMA UTILIZARE**

1. Trageți capacul în sus folosind mânerul capacului
2. Adăugați recipientul, accesoriile (dacă este necesar) și mâncarea pe care doriți să o preparați.
 - Când utilizați grătarul sau accesoriul pentru aburi, turnați o cantitate mică de apă în recipient.
 - Dacă pentru regimul selectat este disponibilă rotația, verificați dacă acul este introdus corect.
 - Nu puneți alimentele în apropierea elementului de încălzire, acestea le-ar putea provoca carbonizarea.
3. Deblocați eliberarea capacului și închideți capacul.
4. NU FOLOSIȚI VIOLENȚĂ, DEOARECE POATE DETERIORA DISPOZITIVUL
4. Conectați aparatul la o priză electrică care pune aparatul în regim de așteptare. Apăsând o dată butonul Start / Stop veți pune unitatea în funcțiune.
5. Apăsăți în mod repetat butonul MENU pentru a selecta regimul dorit. Timpul și temperatura corespunzătoare se vor afișa pe ecranul LED.
6. Timpul și temperatura pot fi adaptate. Când timpul și temperatura sunt setate, unitatea poate fi utilizată și fără a se selecta un regim.

8. Prin apăsarea butonului Start / Stop porniți aparatul.
9. Elementul de încălzire se poate opri după atingerea unei anumite temperaturi. La reducerea temperaturii, elementul de încălzire se va conecta automat din nou. Acest proces se va repeta până la expirarea timpului presetat.
10. Pentru a adăuga mai multe alimente în timp ce gătiți, deblocați eliberarea capacului și trageți capacul în sus folosind mânerul capacului. Aparatul va opri imediat încălzirea (dar rotația va continua). După adăugarea alimentelor suplimentare, închideți capacul și gătiți va continua automat.
11. Aparatul emite un sunet după expirarea timpului de gătit setat. Opriiți aparatul, scoateți ștecherul din priză de alimentare și scoateți alimentarea mâncarea. Pentru a evita arsurile, aveți grijă atunci când manipulați accesoriile fierbinți. Puneți capacul și recipientul fierbinte pe un suport pentru a preveni deteriorarea mesei sau suprafeței de lucru.

SETĂRI RECOMANDATE PENTRU DIVERSE REGIMURI:

Asigurați-vă că greutatea totală a alimentelor utilizate nu depășește 5 kg. Toate regimurile sunt setate din fabrică pentru a se roti. Apăsăți o dată butonul de rotație pentru a dezactiva rotirea.

Regim	° C	Minute	Nivel ventilator	Accesorii
Turbo	250	5	3	Toate accesoriile
Chipsuri	250	25	3	Coș pentru copt /Suport pentru frigărui
Carne de pui	240	30	2	Ac fixare pasăre
Decongelare	60	20	3	Toate accesoriile
Steak (șnițel)	230	12	3	Suport pentru steak
Plăcintă	180	25	3	Tigaie
Pizza	210	12	3	Tigaie
Tort	180	45	1	Tigaie
Aluat dospit	30	50	1	Tigaie
Pâine	190	23	2	Tigaie
Fursecuri	190	10	3	Tigaie
Cartofi	160	45	3	Tigaie
Fasole	230	10	3	Coș pentru copt
Pește	230	15	3	Suport pentru steak
Budincă	180	25	1	Grătar
Aluat franțuzesc	210	25	2	Grătar
Aripioare de pui	240	15	3	Coș pentru copt /Suport pentru frigărui
Frigărui	230	15	2	Suport pentru frigărui
Floricele de porumb	250	8	3	Coș pentru copt
Fructe uscate	100	60	3	Tigaie

UTILIZARE ACCESORII

Grătar | Tigaie pentru prăjit

- 1 Amplasați grătarul în recipient. Puneți mâncarea direct pe grătar sau tigaia pe grătar, puneți mâncarea pe tigaie, alegeți funcția și porniți aparatul.
- 2 Alegeți funcția dorită și apăsați butonul Start / Stop



Notă: Pentru a scoate accesoriile și mâncarea din aparat, utilizați cleștele de bucătărie. Pentru a atinge o încălzire perfectă, nu amplasați alimentele direct în vas.

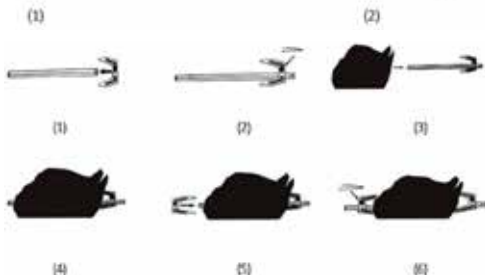
Support pentru steak

- 1 Înlăturați capacul.
- 2 Introduceți mâncarea în suportul pentru steak și închideți capacul.
- 3 Introduceți tija în suportul pentru steak.
- 4 Alegeți funcția dorită și apăsați butonul Start / Stop.



Ac fixare pasăre

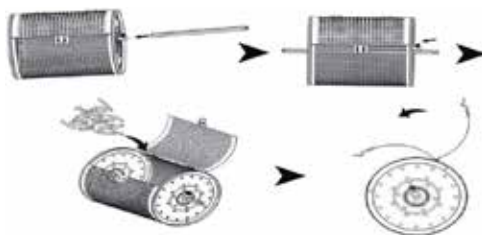
- 1 Puneți vârful pe ac. Fixați cu șurub.
- 2 Trageți puilul de cealaltă parte. Apoi așezați celălalt vârf pe ac pentru a fixa puilul.
- 3 Introduceți tija în orificiul recipientului.
- 4 Setați funcția „roast” (Coacere) și apăsați butonul Start / Stop.



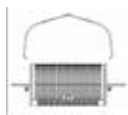
Notă: Folosiți cleștele de bucătărie pentru a înlătura accesoriile și alimentele.

Coș pentru copt

- 1 Introduceți tija în coșul pentru copt. Fixați-o bine cu șurubul.
- 2 Deschideți capacul coșului pentru copt.
- 3 Introduceți mâncarea în coșul pentru copt și închideți capacul.
- 4 Introduceți tija în orificiul recipientului.
- 5 Setați funcția „DEEP FRY” (Prăjire) și apăsați butonul Start / Stop.

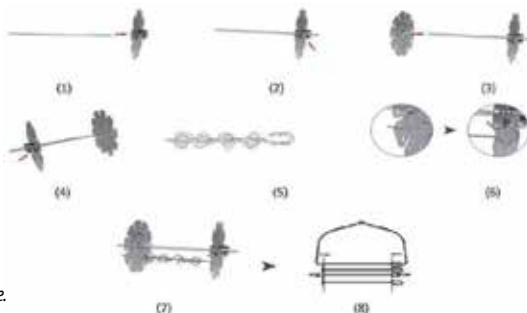


Notă: Folosiți cleștele de bucătărie pentru a înlătura accesoriile și alimentele.



Support pentru frigărui

- 1 Aplicați accesoriile pe ambele capete ale tije și fixați-le cu șuruburi.
- 2 Puneți mâncarea pe suport și introduceți ambele capete ale suportului pentru frigărui în orificiile din accesorii.
- 3 Fixați suportul pentru frigărui în recipient.
- 4 Setați funcția dorită și apăsați butonul Start / Stop.



Notă: Folosiți cleștele de bucătărie pentru a înlătura accesoriile și alimentele.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Notă: Înainte fiecărei activități de curățare, lăsați aparatul să se răcească pentru a preveni arsurile.

- Înainte de curățare, deconectați ștecherul din priza electrică.
- Capacul aparatului poate fi curățat cu o cârpă ușor umezită.
- Accesoriiile pot fi curățate cu apă și un detergent ușor.
- Înainte de o nouă utilizare, verificați dacă toate accesoriile sunt uscate.

ATENȚIE:

În timpul funcționării, produsul este supus unor revizii periodice conform normei CȘN 33 1610.

După ce produsul a ajuns la sfârșitul duratei de viață utilă, acesta trebuie lichidat în conformitate cu legile aplicabile privind deșeurile. Produsul a fost emis cu declarația de conformitate conform Legii nr. 22/97 M.O., modificate.

Atât producătorul cât și furnizorul nu sunt răspunzători pentru daunele cauzate de asamblarea necorespunzătoare sau incorectă sau de nerespectarea instrucțiunilor din prezentul manual de utilizare.

Notă: Parametrii tehnici ai aparatului pot fi modificați fără notificare prealabilă. Ilustrațiile din manual sunt doar ilustrative. Erori de imprimare rezervate

LICHIDAREA DEȘEURILOR:

Aparate electrice de uz casnic: Dacă nu mai doriți să folosiți aparatul electric, vă rugăm să-l predați la centrul de colectare publică desemnat în acest scop sau la centrul de returnare. În nici un caz nu aruncați aparatele electrice în recipientele cu deșeuri nesortate (a se vedea simbolul cu coșul de gunoi anulat). Lichidarea necorespunzătoare a acestor deșeuri poate fi amendată!

Instrucțiuni suplimentare privind lichidarea: Predați aparatul într-o stare care să permită reciclarea ulterioară sau deprecierea acestuia. Scoateți bateriile dinainte și evitați deteriorarea recipientelor care conțin lichide.

Aparatele electrice pot conține poluanți. În caz de manipulare incorectă sau deteriorarea aparatului, reciclarea sa ulterioară poate provoca daune sănătății sau poate duce la poluarea mediului.

Material de ambalare: predați ambalajele folosite sub formă de colectare sortată pentru a fi prelucrate și reciclate ulterior.

GARANȚIA:



Asigurați reparațiile de garanție la vânzătorii dvs.

Garanția poate fi revendicată numai la defectele de fabricație. Este interzisă orice modificare sau schimbare pe produs.

Garanția nu poate fi revendicată în cazul defectelor cauzate de o utilizare necorespunzătoare, incompatibilă cu instrucțiunile aferente și a defectelor cauzate de forța majoră (de exemplu dezastrele naturale ...).

Produsele sunt acceptate pentru reparații numai în stare curată și completă.

Garanția standard este furnizată pe timp de 24 de luni de la data achiziționării produsului de către consumator. Garanția este furnizată în baza unei dovezi de cumpărare a produsului cu denumirea tipului de produs, data vânzării și ștampila magazinului.

**VETRO-PLUS a.s., Voceľova 1176, 500 02 Hradec Králové, Czech Republic,
IČ 63217180, www.vetroplus.cz
SK:DISTRIBÚTOR: Vetro-plus, s.r.o., Hviezdoslavova 33, 010 01 Žilina, Slovak
Republic, www.vetroplus.sk**